

ال Lair: عبد الله البقالى
سنة: 56
سنة التأسيس: 1969/2/7
الخميس 13 من جمادى الثانية 1447
الموافق 4 ديسمبر 2025
10 ، شارع زنقة المرج حسان الرباط
Bach1969med@gmail.com

العلم الثقافي

مع هذا العدد

ملف حول

تجربة الأديب الشاعر
المغربي محمد بودويك



قصيدة تأونات المعشقة على ايقاع الطقطقة

ذلك حين رن الهاتف
ذات مساءٍ
من نادياً شيئاً
مني لأقوله في
مهرجان الشعر
المغربي الأول
بتاوناتٍ، رأيتني
قريباً أمساءٍ
سقفاً من «سقفوف
المجاز»، وهو
عنوان أحد أجمل
دواوين المساوي،
قلت أنا الذي اعتذررت
من المهرجانات في

السنوات الأخيرة، مع عرّاب مهرجان الفيلم التربوي بفاس يا حسرا على الأيام، ستكون الطريق معبدةً
مهما ابتعدت الشُّقة بين الرباط وتأونات، ولن أحتاج
مع بعض التخييل، إلا إلى فرْكة جناح لأصل هناك
دون وعثاء أو عكان، ألم أقل إن الشاعر المساوي يدُّ
بيضاء بسعة الأفق، لا تحرّك إلا لكتاب الشعر أو تجمع
ما تفرق، فها هو الرياوي ينخرط في أحاديث شجية
مع العاصمي على مائدة واحدة، لكانهما يكتبان أجمل
قصيدة، وذلك شأن الكبار، وها صالح لبريني أول من
التقيه حين لفظني القطار في مقهى بفاس، لنسانف
رحلة الديوان في سيارة المساوي بعد احتساء فنجان،
وها نجيب خداري يرثي شعري الأسود، وهو لا يدري
أتنى لا أريد أن أتركه بشعره الأبيض، وحيداً كالقيم
في السماء،وها إدريس الوالي رئيس منتدى كفاءات
مُنظم المهرجان، يضبط المواعيد ويغطي بحضوره
كل الأنشطة بحدس الإعلامي النببي، وها الخصار
يعانق بشكار، ويوبخ مسافة السفر التي جعلت ليلته
بيضاء،وها القادري رجع إلى سلا وترك بيت الشّعر
في تأونات مفتوحاً للجميع، غير قابل للكراء أو الشراء،
وها البوكييلي يتسلطُ مستعيداً أمجاده الإذاعية، في
جلسة دافئة بحضور عائلة وزملاه المرحوم إدريس



الشاعر الدكتور عبد السلام المساوي

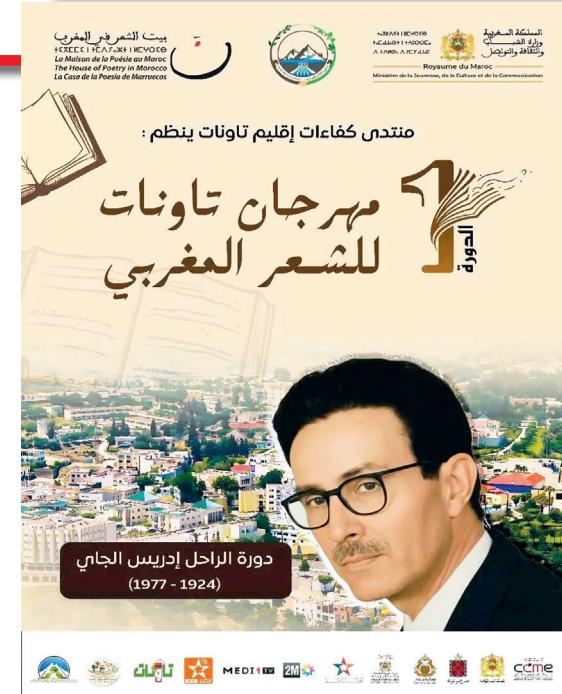
للقائم الأمد، يا الله ما
أروع هذه اليد البيضاء،
تلك التي ردمت بحكمة في
الأنفس، هوة اتسعت بين
أدبائنا بسوء الفهم، انظر
كيف انقلب الألغام، إلى
إهداءات تكتبهما الأعين
بأهدابها قبل الأقلام !

الأغنية التي في البال،
لم تكن سوى صوت
خفية للصديق الشاعر
عبد السلام المساوي، كان
المساء !



محمد بشكار

لشاعر ديوان «السوانح» إدريس
الجai، بل والحق يقال دون زيادة
في المثقال، استعاد كل من هبَّ
مع الهواء إلى طفسمها الشتوي،
حياة جديدة ليس كالتى تبقى
حبيسة الورق في قصيدة، أوَ
ليس مما يضاعف العمر إلى
الآبد، أن يلتم في مهرجان
شعرى أصدقاءٍ طال عن



لتلوّح في مُحياك بالأنوار دون أن
تمسّك نار، عليك أن تغمض بكل ما أوتيت
من ظمأ، في زيت زيتون تأونات، ذلك الذي
اقطعه حباتٍ من زمرٍ واعتصرتها، أيادي
الرجال الحقيقيين في أعلى الجبال، عليك وأنت تطارد
بيتاً شعرياً في الخيال كمن يترّش بمعشوقه، أن
ترقص في شماريخ تأونات على ايقاع الطقطقة، أن
تدفع القلب قبل المعدة، بوجبة بيصارة طافية بزيت
الزيتون، متبلة بعاصفة من غبار الحارِ والكمُون !

تأونات الصغيرة الرّايبة بين جبال مبُوثة
بالأغراض، على بعد وردتين من ربيع الشعر لمؤسسه
المقتدر أحمد مفدي بفاس، تأونات المعشقة
قصيدة على ايقاع الطقطقة، لم تعد الحياة فقط



كتاب.. حكاية مريض

مليود بنناقي



MOHAMMED KHAIR-EDDINE
L'ENTERREMENT
ET AUTRES
PROSES BRÈVES
(1963-1994)



Textes réunis et présentés
par
ABDELLATIF ABSOURI

ART & ARTS | WILLIAM BLAKE AND CO. EDIT.

أعمال قصصية للكاتب المغربي محمد خير الدين ستصدر بالإنجليزية

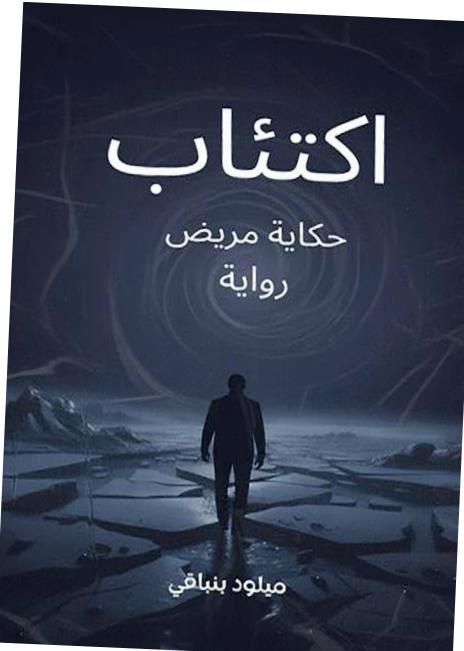
مع انطلاق السنة الجديدة 2026 ستتصدر عن منشورات جامعة فيرجينيا، باقة من قصص الكاتب المغربي الراحل محمد خير الدين، ولكن باللغة الإنجليزية، وقد ترجم العمل الشاعر والمترجم كونر بريكن، الذي سبق أن ترجم أشعاراً لمحمد خير الدين من الفرنسية إلى الإنجليزية صدرت سنة 2019، وهي أول مجموعة شعرية كاملة تصدر للكاتب الراحل سنة 1995 بالإنجليزية.

ويهتم الإصدار الجديد بجزء آخر من إبداع الأديب المغربي الراحل، وهو الكتابات التثوية القصيرة.

ومحمد خير الدين أحد أبرز الكتاب المغاربة في النصف الثاني من القرن العشرين، وعرف بأعمال أدبية من بينها "أكادير" وأسطورة وحية" أكونشيشن"؛ وقد رأى النور بتافراوت، ورحل عن دنيا الناس بالرباط، بعد عودته للمملكة من مقامه بفرنسا، أحد الأعلام الكاتبين بلغتها في مجلات من "بينها" "الأزمنة الحديثة" لصاحبها جون بول سارتر، الأكاديمي الفرنسي المتخصص في الفلسفة، الذي اختر للفظر بجائزة توبيل للآداب، وعرف تقديره لقلم خير الدين.

وكانت لخير الدين، سنوات سبعينيات القرن الماضي، كتابات في مجلة "أنفاس" التي صدرت أعدادها بين اللغتين الغربية والفرنسية، وهي إحدى أبرز المجلات الثقافية المغربية أثراً بعد الاستقلال، وكان يشرف عليها قبل منعها الرسمي الأديب والشاعر المغربي عبد اللطيف اللعبي، المتوج بجائزة "غونكور" الأدبية الرفيعة في مجال الأدب المكتوب باللغة الفرنسية.

والنفسية في العاصمة دون أن يعرف كيف وصل إليه. وتحتول جلسات العلاج إلى مساحة للسرد يروي من خلالها علاقته بالمرض النفسي والموت والانتحار، ويحيط اللثام عن التاريخ الهزلي الذي يمزج بين الواقع والمتخيل للقبيلة البدوية التي ينتمي إليها. وبين نفس الاهجة الساحرة حيناً، الجادة حيناً آخر، ييرز ويلات حرب اندلعت بين دولتين جارتين ووجدت القبيلة نفسها تعاني من ويلاتها لأنها نشبت في مجالها الجغرافي. رواية كتبت بمداد الألم لتسخر من الألم نفسه، وتبرز هشاشة الكائن البشري أمام المرض والموت والفقر والجهل والخرافة.



جديد الروائي المغربي مليود بنناقي، رواية آخر لها عنوان: «كتاب.. حكاية مريض»، صدرت أخيراً في طبعتها الأولى أكتوبر 2025.

تلمس الرواية موضوع المرض النفسي والانتحار من خلال قصة بطلها عبد الدايم شطا، الطبيب الذي يعني من الكتاب حاد حوال واقعه اليومي إلى جحيم فقد معه كل رغبة في الحياة. يجد البطل نفسه داخل مستشفى الأمراض العقلية



أحمد
القاسمي

رحلات الغواصة أنقليس

لا يبني الكاتب المغربي أحمد القاسمي مشدوداً إلى عوالم عجائبية، وينشد معه بأسلوبه الشيق شكاها، ومتفردة في أدائها؛ استلهموا هيئتها ووظائفها من نوع من الأسماء اسمه (الأنقليس)؛ من طبيعته أن له تفريغ كهربائي؛ يواجه به أعداءه من الكائنات البحرية، مكنوا غواصتهم بمثل هذه الخاصية الكهربائية، فأهلكتهم في رعد مهاجميهم وهم يغطسون بالغواصة في عمق الماء؛ ومدوا هيكلها بتفاصيل تتفصيل بها؛ كما يتلوى سعك (الأنقليس)؛ جميع هذا جعلهم قادرين على القيام برحلات غطس في محيطات من الكثرة الأرضية؛ قاطعين بها مئات من الأميال البحرية؛ فيكتشرون (تريلوبيت) كهربائي موجه من غواصة تجستن، ومزرعة لللؤلؤ الاصطناعي مُغرفة، وهيكلا عظيمياً لإنسان؛ مكفن في قطعة من شراع مركب؛ وغواصة غارقة بطاقةها؛ قتل مُسماً، وسكنى في الأعماق يسكنه بشر؛ تجعل أحداث هذا؛ ولغته الرواية تتجه على استحياء ما يسمى بأدب الخيال العلمي، فإلى القاريء ما يُروي له في هذا الكتاب من غريب ما يحدث، أو ما قد يقع في المستقبل؛ في أعماق المسطحات المائية».

تقع هذه الرواية في 332 صفحة من الحجم المتوسط.



أحمد القاسمي

رحلات

الغواصة (أنقليس 1)

رواية

2



جمع مواد الملف:
الأستاذ محمد حمانى

أوصياء. أما السردُ فله فيه حياة
لا عبر. لـ
لقد بقى التواصل بين
الأستاذ وطالبه مستمراً إلى
الآن، نتناقش في مسائل
ثقافية مختلفة، وأحاوّل ما أمكن
الاستفادة من تحليله الثقافي
والفكري لـكثير من القضايا
ـ إلا وسألني: ما جديك؟ وماذا
ـ جدته مشجعاً ـ دائمـاً ـ ينشر
ـ الرجل طاقة خلاقة. وقد شـرـفـني
ـ الكتابي «النقد والإبداع: مداخلـ

١- وقفة تأمل وتدبر

لقد نشر الدكتور محمد بودويك الكثير من الأعمال النقدية والشعرية في شكل كتب ورقية معلومة ومتدولة، تناهيك عن العديد من الدراسات النقدية والقصائد الشعرية في مجلات مثل: مجلة أقلام - مجلة نزوبي العمانية - ممثلة البيت - مجلة أفق - مجلة الثقافة المغربية - مجلة الموجة...، ولما حلق ثقافية كـ: ملحق العلم الثقافي - ملحق الاتحاد - ملحق الأحداث - ملحق المساء...؛ فعُزِّفَ الرجل - صراحة وواقعًا - بغزارة الإنتاج الجاد وبشكل منظم، وشغله للعديد من مناصب المسؤولية بأكاديمية فاس، واتحاد كتاب المغرب... وبالمقابل ماذا كتب عن هذه الأعمال؟ وهل قرئ هذا الكتاب المشعر على الجمال حق قراءته؟؛ أقول: هناك دراسات قليلة، ومقالات محدودة تناولت أعماله. وإنني لأدعو نفسي والباحثين - وبالأساس طلبة الجامعات - إلى الاقتراب من المشروع التنديي والشعري والأكاديمي للأستاذ العزيز الدكتور محمد بودويك. فإن هناك موضوعات بحاجة إلى رسائل ماجستير، وأطروحات الدكتوراه على سبيل التمثيل لا الحصر: «شعرية اللغة في المشروع التنديي والشعري لمحمد بودويك»، «التوظيف الجمالي للتراث» في شعر محمد بودويك، «رمزية المرأة في أعمال محمد بودويك»، «الرؤية النقدية عند محمد بودويك»، «الاستعارة وأليات اشتغالها في الخطاب الشعري البوهديكي»؛ وهلم جرا من الموضوعات التي ترقد تحت أنساق شعريته المائنة.

- 1 - وقفۃ شکر و ثناء

يعد هذا الملف النقدي الباذخ خطوة ناجحة، وطريقاً لاحباً لإضاءة بعض الجوانب من تجربة النقدية، والشعرية، والسردية، والانسانية.

فشكراً وافراً للسادة الأستاذة
الفضلاء المساهمين في
قراءة أعمال الرجل، وشكراً
جميلاً للملحق الثقافي
الذى احتفى بهذه المبادرة
العلقمية؛ وأقول: شكرًا كثيراً
لالأستاذ الشاعر محمد بشكار
الذى اعنى بهذا الملف
وأعطاه ما يستحق من
الرعاية والاهتمام.

المحمدية في: 05 أكتوبر
2025

دراسات وشهادات حول التجربة الإبداعية للدكتور محمد بودويك شاعراً وناقداً

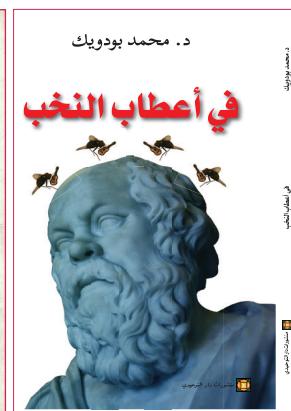
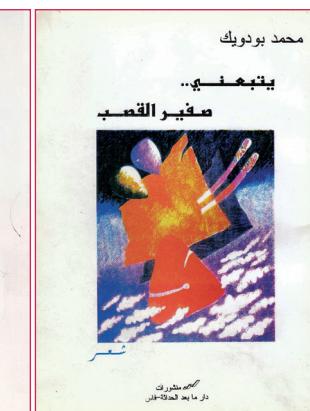
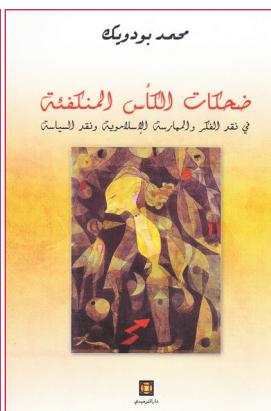
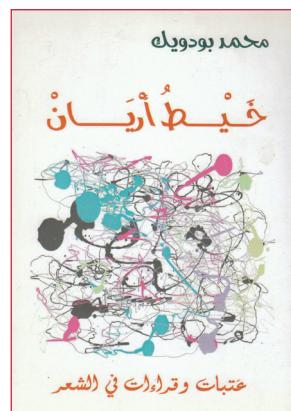
محمد يودويك ذلك الكتاب المشروع على الجمال

يَبْيَنُ فِي اسْتِشَهَادَتِهِ بِهِ فِي
مَوَاضِعَ كَثِيرَةٍ مِنْ كِتَابَاتِهِ الْأَدْبَرِيَّةِ
وَالْفَكَرِيَّةِ؛ فَهَذَا دِيْنُ الْكَبَارِ بِكُلِّ
اِخْتِصارٍ.

عرفت - أستاذى العزيز - أوّل
ما عرّفته في وسائل التواصل
الاجتماعي كاتباً يتقاسم مع
القراء منشوراته، وكتاباته،
ومُخّبِراً عن لقاءاته؛ وقد شاء
القدر أن أكون طالباً أستاذًا -
عنه - بالمركز الجھوي لمھن
التربية والتکوین بقائس -
مکناس (المقر الرئیس - فاس)
في السنة (2016)، وقد عاينتُ
الرِّجَل - عن قرب - أستاذًا
ذا هیة يقف شامخاً کشجر
السُّرُرِ، يصول ويحول في نقد
الشعر - حديثه ومعاصره -
ضمن محوّة (دعم التکوین

الأساس؛ فكنت أنصت إليه كما ينصلت المريد إلى شيخه، وهو يتلو عليه الأوراد؛ فكنت «أشاكسه» - أحياناً - بفكرة شاردة أو رأي عارض رغبة في الاسترادة مما يقول ويشرح، وطبعاً في استثمار اللحظات العلمية الفريدة، والتأهل من هذا الكتاب المفتوح؛ لأننا - نحن الطلبة - كنا نعرف أن الدكتور محمد بودويك قامة علمية سامقة في سماء الشعر والنقد، وقمر مضيء لمسالك النقد الأدبي ودربه. كان درسه ملئاً بالافكار والتصورات والتفكير، والدهشة؛ فكان يُحسن الانتقال والتخلص من فكرة إلى أخرى ببراعة واقتدار؛ فهو الشاعر الناقد الذي يُحدِّثك عن شعراء وأدباء كبار عاش معهم وصاحبهم في سفريات شعرية، ولقاءات باذخة، ومحطات كثيرة؛ وهؤلاء - هُمِ اليوم - من يؤثث منصة الشعر الحديث والمعاصر، وهو واحد من أثروا هذا المشهد، وإنه بذلة من دبات هذا العقد الفريد النضيد من الشعراء الكبار والشاعرات الكبار. فهو إذا تكتب القصيدة يكتبها بثائقه وعدوته، قواؤ الشاعر له قصائد كثيرة، ودواوين وفيرة. أما النقد فهو ميدانه ومعتركه، فهو المبرز فيه. أما فن المقالة؛ فيجده ويبيع فيه؛ فتتأتي لغتها شاهقة بديعة، وكأنه يمتع من بذر ممتلئة لا ينضب ماؤها، ولا يجف نبعها، لغة فياضة ولادة، فله - في فن المقالة - سوانح

حينما عزمت على الإلقاء بدلوي في حق أستاذي الكريم د. محمد بودويك - أطال الله في عمره: إسهاماً في هذا الملف العلمي المتميز؛ وتكريماً له؛ ظظير ما قدّمه للمشهد الأدبي والفكري، فقد احترت - حقيقة - في نوعية المعاشرة والمشاركة؛ لأن الرجل - بایجاز شديد - كتاب مشرع على الجمال، وهو مصدر لا مرجع، حيث اجتمع في هذا الكتاب الم المصدر ما تفرق في غيره من المراجع. وقد تقدّمت فصوله، وبمباحثه، وقضاياها وأسراره وفوائده، وغيرها، وقصصه وشواهد، وما إلى ذلك مما تمتاز به المصادر من كنوز، وذخائر، وتدخل للأجناس الأدبية فيه؛ وكل قارئ عليه أن يختار ما يناسبه في القراءة والبحث والتأمل؛ إنه كتاب فريد لا يظفر به إلا من عرفه حقيقة لا مجازاً. فالفاظه جزلة، ومعانيه شريفة؛ ولا يستطيع قراءته إلا الراسخون في الأدب، والتنق، والفكير. وإنني لأرد بـ مع المتنبي قوله: **فَلَقَدْ عَرَفْتُ وَمَا عَرَفْتُ دَقْيَةً وَلَقَدْ جَهْلْتُ وَمَا جَهْلْتُ ذَمْلَا** وأستاذي الدكتور محمد بودويك يشبه أبا الطيب المتنبي في كبرياته وأذقته، وفي قوة شعره ولغته. كما أن إعجاب الأستاذ محمد بودويك بشخصية أبي الطيب وبشعره ظاهر





صالح بريني

«في المقبرة، / ذات الجرس النحاسيِّ اللامع، / مثل أسنان السوسن العائم، / حيث نبات الخزاميِّ / على الرخام الساهم، / والممرِّ والأترية العطشىِّ / مشيَّعٌ بمطر لا يهطل، بل بماءٍ يبيعه أطفال في أسمال، / ونساءٌ انطفأنَّ في ميَّةِ الصبا» ص 30 / 31.

ينهض الشاهد الشعريُّ على معالم الموت حيث يقدِّم الشاعر عالم المقبرة فضاءً رمزيًّا يدلُّ على الغياب والانطفاء والفناء، لا مكاناً للدفن فقط. كما تعكس صور التشظيِّ القائمة التي تتجاوز حيزَ الجسد ليطول الطبيعة والطفولة والأنوثة، وتنعَّجُ أيضاً برموز تحمل دلالة الموت العميق (الجرس النحاسيِّ / الخزاميِّ المتراميةِ / الرخام الساهم...) أما المطر فيحتوِّل إلى ماءٍ يباع بآيديِّ أطفال في أسمال وهذا يُحيل إلى ما أصاب القيم من أرتكاسة وانهيارات وجعل الفقد يسري في تفاصيل الحياة. بينما جملة (نساءٌ انطفأنَّ في ميَّةِ الصبا) تثوي مفارقات قائمة على الحضور والغياب، على الأمل والآلم، على الفرح والترح، على الجمال والقبح، وبالتالي فالشاعر يقدِّم مشهداً جنائِزاً يمزج البعد الوجوديِّ بالبعد الاجتماعيِّ (بماءٍ يبيعه أطفال في أسمال) وقد عبر عن ذلك، من خلال لغة شعرية ذات المعنى الانزياحيِّ وفي صورٍ إيجابيةٍ تعكس تصوّراً حداثياً للموت باعتباره حالةً مقدَّسة تجمع الآنيِّ والأبدِيِّ في وحدةٍ كليةٍ، لأنَّ «قدسيَّةَ الحياة تتجسدُ من خلال قدسيَّةِ الموت، وأهميَّةِ الموت قدرًا حاسماً في حياةِ الإنسان، مصدر منعه الوجود» (عناد غزوان: «اصداء دراسات أدبية ونقدية، منشورات اتحاد كتاب العرب، سوريا، دمشق، ص 46): يقول الشاعر:

«في القبرِ المفتوح مثل رجاءٍ خائبٍ / وسعى غير مشكورٍ / ذي الأذنين الفارعين الواسعينِ / المسدليَّن كجناحي خفافٍ ضريرٍ / الرابض خلف مصيرٍ بيهُم / على أريكةٍ البياض الساحقِ / والحلازين اليابسةِ / وراء كومة حجارة مصقوفةِ / علامةٌ على ميتٍ زائفٍ / ثم مقيمٍ بعد حينٍ / ترتجف شعيرات الموتِ / المتبقية من إهمالٍ شرسِ / اقتضاه الاستعجال على أساسٍ منِّ إكرامِ الميتِ / دفنٍ سريعاً / شعيراتٍ تتفَّاشَّةً كأنَّما في صليبِ / تتفَّقَّفَ لحظةً / في تجويقةِ القدرِ / على أنقامِ العدمِ العذبةِ / القادمة من لا مكانٍ» ص 31 / 32

فالموت هنا حالةٌ وجوديةٌ عميقةٌ تشمل الموجودات والفراغات، إذ إنَّ جنَّدَ الشاعر ينسج صورة القبر المشرع على الخبرةِ مادام لا يقدِّمُ الخلاص والنجاة بقدر ما يزيدُ الإحساس بالفناء قوةَ الحضور داخل بنيَّةِ النصِّ، فالموت هنا ذو طابعٍ عثيَّ يعرِّي هشاشةَ الكائن، ولابراز هذه الصورِ القاتمة يقوم الشاعر بتجسيُّدِ المقبرةِ / الموت في صورة «خفافٍ ضريرٍ» مما يعمقُ مأساةَ الكائنِ وإحساسه بالرهبةِ معتقداً في ذلك على التشخيصِ من خلال جعل الموت كائناً محسوساً له أحجنةٌ وظلال، كما يضفي على المكان عناصرَ انتصاراتِ الراقصِ الساحقِ / الحلازين اليابسةِ / حجارة مصقوفةِ / إهمالٍ شرسِ / أقدارٍ ضاحكةٍ (...). فما نلمسه، في هذا الشاهد الشعريِّ، هيمنةُ الطابعِ الغنائيِّ معتبراً الفراغَ كياناً له أيقانهُ الخاص، فالفقد والفراغِ والموتِ والعدم يقدِّمُ مشاهدَ شعريةً مفعمةً بالالجدوىِّ واللامعنىِّ ومتغلِّفةً في التفاصيلِ الصغيرة، إنها شعرية وجودية تجعلَ الإنسانَ أمامَ هشاشةِ كينونته ووجودهِ مادامَ الشاعرُ «أكثرَ إحساساً بقضيةِ الموتِ والفناء، لأنَّه أكثرَ تأثراً في الوجودِ والعدمِ، يسبطُنُ الأشياء، يتغلَّفُ فيها بحثاً عن حقيقتها، يتبعها وهي في أوجِ حركتها وديمومتها، إنه يكسرُ الحاضرَ الآتي منطلاقاً إلى الآتي» (3)

وقد استثمر الشاعر زُمرةً من الرموز التي تؤديُّ أدواراً مهمةً في تبيان شعريةِ الموتِ داخل التجربة، ومن تمَّ يمكنُ الحديث عن المكان الرمزيِّ باعتباره حمَّالَ دلالاتٍ ومعانٍ تحتاجُ إلى قارئٍ نموذجيٍّ له الاقتدار على فكها وتشريحها وتحليلها، لهذا نجدُه يوظفُ الجزيرةِ فضاءً مجازِياً حاضناً ل فعل الاحتواءِ الطقوسيِّ للموتي. يقول الشاعر:

«موتي يقْمُون في جوف الليل، بآيديهم صنوجٍ / من عظامِ الطاووس، وخشبِ الصليبِ / والظالمِ، وأسلاكِ الناجِ الشائكِ الساخِرِ الذي توجَّ / رأساً قلْبَ تاريخِ الأرضِ والسماءِ / ووضعَ الإنسانِ في مركبِ الشمسِ والدمِ / والميزانِ العريضِ الذي أَوْمَأَ / للزمانِ بالانحناءِ لركوبِ المخاطرِ، وإقامَةِ / السدودِ والعهودِ والمهودِ للحميرِ تارةً / وأخرى لبياتِ أوى، وأحفادِ الفهودِ / يُرْبعُونَ النجومِ / يرقصُونَ عراياً في مزايِّ الخطينِ / متنشِّينَ ببنيةِ الموسيقى تدبُّ في / ثنياتِ جلودِهم، وأقمارِ / بنطاطِهمِ وصدورِهمِ / ومحاجِرِ عيونِهمِ / ومحاجِرِ عيونِهمِ...» ص 32 / 33.

يفتح الشاهد الشعريُّ بمشاهدٍ تياميةٍ تنتهي على موفقٍ وجوديٍّ راقدٍ لعالمٍ فقدَ توازنه وانهارت فيه بورصةِ القيمِ، فعوْدةُ الموتِ إلى الحياةِ الغاليةِ منها إقامةً محاكمةً رمزيةً للتاريخِ وللأحياءِ الذين يعيشُون في الأرضِ احتفاءً باللامعنىِّ، وإدانةً لهم، ولتكريسِ هذه الرؤيةِ الكارثيةِ وظفَ الشاعرُ أيضاً رموزاً دينيةً (الصلبُ الظالمِ / الناجِ الساخِرِ / الطاووسِ تغدو حاملةً دلالاتٍ

على سبيل البدء

يبدو أنَّ الشعرَ المعاصرَ عرفَ توبياتٍ مفارقةً ومثيرةً للتساؤلِ المبنيِّ على الوعيِّ بأهميَّةِ الإبداعِ المتحوَّلِ والمقدَّرِ على رسمِ معالمِ حادثةٍ شعريةٍ تنتهيُ لذاتها وسياقها من جهةٍ، ومن جهةٍ ثانيةٍ أنَّ الشعرَ، في جوهره، يسعى إلى خلقِ نموذجهِ المبنِّي من كيانِه اللغويِّ ومحولِتهِ الثقافية، فالوعيُّ بحقيقةِ التحديثِ لم يأتِ من فراغٍ، بل نتجَّ عنِ إبدالاتٍ مسَّتْ جوهرَ العمليةِ الإبداعيةِ.

والنصُّ الشعريُّ دائمُ الانتقالِ من حالٍ ثابتٍ إلى حالٍ مغایرٍ جرَأِ السياقاتِ المتردِّمةِ في وجودِ الجمالِ والفنِّ، فهو وسيلةٌ لا يُؤثِّرُ المعلومَ بقدرِ ما يُثْبِرُ المجهولَ، باعتبارِه محيِّراً بالتباساتهِ ومحفزاً بفؤامهِ، ويمتلكُ إمكاناتٍ هائلةً لاستثارةِ هواجسِ وأهوءِ ورغباتِ الذاتِ الإنسانيةِ. بهذا المعنى فالشاعرُ تمكنَ من حللةِ الثوابتِ البنائيةِ باتخاذِ المغامرةِ طريقاً للمغامرةِ وللقبضِ على المتنَّ والتغاضفِ، وهو صوتُ جامِعٍ للأصواتِ القريةِ

والبعيدةِ وفضاءً لقيامِ علاقاتٍ جديدةٍ بينِ عناصرِ اللغةِ.

وعليهِ فإنَّ الشعرَ لهُ من الاقتدارِ على صياغةِ الذاتِ والعالمِ بلغةِ الانزياحِ وبالمفارقةِ اللغويةِ، وهذا يقتضي قراءةً منهجيةً تقومُ على أساسِ معرفةِ وألياتِ نقديةٍ، مادامتُ القراءةُ لا تقتُّعُ عندَ حدودِ المعنىِ الظاهريِّ، وإنَّما هي رحلةٌ تجُّرُّ في العميقِ لكتُّها محفوفةً بمخاطرِ التأويلِ - خصوصاً - إذا كانَ المسؤولُ يفتقرُ لموروثِ قرائيِّ ومنهجيِّ. أيَّ أنَّ القراءةَ المنتجةَ ترومُ الاستكناهَ والاستباطَ من أجلِ إضاءةِ النصِّ الشعريِّ وتحويلِهِ إلى خطابِ جماليِّ فنيِّ.

منَ هذا المعطىِ: ستحاولُ - قدرِ الإمكانِ - أن تنتصِّيَ موضوعَ رمزيةِ الموتِ في التجربةِ الشعريةِ للشاعرِ محمدَ بودويكِ، من خلالِ ديوانِه «في أبهاءِ الضوءِ والعتمةِ» (1)

الذي يُبَرِّزُ ببنيةِ الموتِ وصورةِ في تجلياتهاِ النصيةِ وأبعادهاِ الدلاليةِ. وتشيرُ إلى أنَّ موضوعَ الموتِ رافقَ الإنسانَ، منذِ القدمِ، وشكَّلَ سؤالاً وجودياً بالنسبةِ للشاعرِ العربيِّ على أساسِ أنَّ كينونته مهدَّدةٌ بالفناءِ والزوالِ، فكانتُ الآثارُ والرسوماتُ التي خلَّتهاُ الإنسانُ في الكهوفِ وعلى الجلودِ والتفكيرِ في الكتابةِ بأصنافِها وتشكلاتهاِ آلياتِ مقاومةِ الموتِ الذي يُشكَّلُ بصورتهِ الواقعيةِ والمجازيةِ ركناً مركزاً في الثقافةِ العربيةِ. بل «إنَّ الشعرَ المعاصرَ يكتنزُ تجربةً مواجهةً للموتِ. وبهذا المقدارِ منَ الوعيِ الشعريِّ تُقيسُ مكانةُ الموتِ في هذا الشعرِ. تجربةُ الموتِ في هذا الشعرِ اختبارٌ فرديٌّ مشروطٌ بتأريخيتهِ» (2) غيرُ أنَّ ما يُعيَّزُ الشاعرَ عنِ غيرِهِ منَ الناسِ كونِهِ ينطلقُ في مقاربتهِ للموتِ منَ وعيِّ عميقٍ يحوِّلهُ إلى طاقةٍ لتجديُّدِ الحياةِ واستمرارِيتهاِ رمزياً.

وعليهِ فإنَّ قراءةَ هذا الديوانِ الذي يمثلُ مرحلةً جديدةً في مسارِ الشاعرِ الإبداعيِّ، وتحوِّلاً بارزاً على مستوىِ التجربةِ والوعيِ بكتابَةِ شعريةٍ لا تستطُيبُ الجاھزَ بقدرِ ما تؤسِّسُ لخطابَ شعريٍّ يُمْتَّجِّنَ وجودهِ من نسخِ التجربةِ في الكتابةِ والحياةِ، لهذا شكلَتْ قضيةُ الموتِ هاجساً شعرياً بالنسبةِ للشعراءِ المعاصرِينِ جراءً اهتمامِهم بال المصيرِ الإنسانيِّ، وكذلكَ بالنسبةِ للشاعرِ محمدَ بودويكِ الذي يأتِي الموتِ في تجربتهِ - هاتهِ - مقوِّماً جماليًّاً ودلاليًّا في بنيةِ كلاميةِ مفعمةِ بالتوترِ التامِّيِّ والتشظيِّ الوجوديِّ، وبوصفها لحظةَ جماليةً ومعرفيةً، ولنُسِّتَّ موضوعاً للحدادِ والرثاءِ.

لهذا نزومُ إلى مقاربةَ شعريةِ الموتِ في الديوانِ، من خلالِ الكشفِ عن تمثيلاتِ الموتِ داخلِ النسقِ الاجتماعيِّ، وتفكيكِ آلياتهِ الرمزيةِ والتوصيريةِ. كيفَ تتجلىُ شعريةُ الموتِ في هذا الديوانِ؟ وما الأدواتُ الفنيةِ والرمزيَّةُ التي يوظفُها الشاعرُ لصوغِ تجربةِ الوعيِ بالفناءِ والوجودِ؟

1- القلقُ الوجوديُّ وهشاشةُ الكائن

يُعدُّ حضورُ الموتِ في تجربةِ الشاعرِ محوراً للقلقِ الوجوديِّ والبحثِ الجماليِّ، وأداةً تقتربُ منَ جوهرِ التجربةِ الإنسانيةِ في بعدها الكنوناتيِّ، حيثُ الكنونَةُ مهدَّدةٌ بالفناءِ والنهائيةِ، لهذا لم يبقَ الموتُ موضوعاً تأثِّيِراً يقدِّرُ ما أصبحَ هاجساً وجودياً بابعادِ فلسفية، فنجدُ الشاعرَ يستعملُ الرمزَ والأسطورةَ والصورةَ ضمنَ رؤيةٍ شعريةٍ تستبطِنُ الذاتَ والزمانَ

رمزيَّةُ الموت



في ديوان «في أبهاءِ الضوءِ والعتمةِ» لمحمد بودويك

عكسيّة، إذ تخرج من دلالة الخلاص إلى وسيلة لتنزييف الحقائق وavarice القهر والتجسيد الأمثل لأنهيار المقدس. هكذا يصبح الكائن ممزقاً وغارقاً في عالم مختل الموازين وطافح بالمقارقات التي تزداد بروزاً وبياناً، من خلال، بعد المأساوي المتولد من الثنائيات الضدّية القائمة بين الحياة والموت، الحضور والغياب، والضوء والعتمة، فالموت يسخرون من الأحياء الذين تجردوا من وجودهم بفعل البوس العقلي والسقوط في فخ اللامعنى يقول:

«موتي يغدون بالهمس الرهيف/ تتشتعل أهداب ضوء ينجزق / على سخنة الشواهد والنواويس/ حيث تواريخ الميلاد تقهقه من غباء حي، إذ ما نفع التواريخ التي/ تغوص في القرآن المحفور والمنقوش/ والمنشور على القبور. آيغدون لينسوا حياة قصوها / نياما على طبلة الأرض» ص.35.

إن شعرية الموت تتجلى في طابع السخرية المبطن في ثانياً الشاهد الشعري، فالموتي يغدون لنسوان الحياة، وهذا ييرز العبث واللاجدوى من «الاحتفاء بالموتي من خلال الشواهد المبثوثة في المقارب كثانية عن قمة التهمك من لدن الشاعر تجاه الممارسات اللاعقلانية والكافحة عن نسق التخلف والجهل المستشرين داخل بنية المجتمع. وقد تمكن الشاعر من التعبير عن هذا الواقع بشعرية خلاقة ليظل «مكمن الإبداع الحقيقى فيه هو قدرته على أن يصوغ هذا المنظور بفاعلية «إبداعية متجة لخطاب الموت ببرؤية وجودية. (4)

2- الموت وتجلياته الرمزية

أ- جدلية الوجود والفناء: إن الشاعر محمد بودويك يعبر عن رؤية عميقة للحياة والوعي بقيمتها وجوهاها لذا يطرح في هذه التجربة الموت كفكرة لا تتفق عند المعنى الواقعي، بل تتجاوزه ليكون منبع الوجود و«الظهور والتجلي» حيث الذات لا تستكمel هويتها إلا من خلال استحضار الموتى يقول:

«أيها الموتى: / أنتم لا تكترون / أنتم حيث كنتم وممّا / الزمن معكم / ينتظرون هبوبكم ليستأنف المسير / وال الساعة لذاتكم / والحياة لنغدو بين أيديكم» ص. 40

فالموتي يشكلون قوة منظمة تنتج الزمن والحركة وحالة كونية تسعى إلى ترتيب فوضى العالم، لأن الزمن الحقيقي هو زمن الموتى على أساس أن الحياة تأتي من نسخ الموت.

هكذا تجد الذات المتأملة والمتألمة وجودها مطوقاً بهوية حضارية تغيب القيم والإنسان، مما يبيّن حجم التمزق والمكابدة التي تواجهها في ظل هذا السياق التراجيدي، فتتلوذ الذات إلى الذاكرة الطقوسية ل تستمد منها المعنى في الحياة ومعناها، لتنضد فوضى الوجود والعبث المتسرطن يقول:

«أنا قادم / أيتها الجزيرة الذهبية الصديقة / يوماً وأراني

منذ الآن - محمولاً / على بثثلات من زهر غنباز / ميتل ترعشة بدلال / نسائم الجهات / وهتافات الخذلان / بعوول القصب الأثيراً / وشجر الدفل الوردي / في رئتي» ص. 43.

يقدم الشاعر، في هذا الشاهد الشعري، الذات في صورة عالم وجданى يتدخل فيه الحنين بالخذلان، ليأخذنا في سفر روحي صوب «الجزيرة الذهبية» ليس كمحاجل جغرافي وإنما كمكان رمزي يحمل دلالة الحلم والخلاص، بل قد ترمز إلى الذات الداخلية وما تحمله من صراعات وتوترات باطنية تكشف عنها اللغة باعتبارها أداة لاستجلاء الكواون والبواطن، وب بواسطتها يتم توسيع البعد الدلالي للعودة لكنها عودة مشوبة بالإحساس والخيبة والانتكسار.

وتتجلى عناصر الطبيعة بشكل لافت كمرآة تعكس التحولات العاطفية للذات في صور تكتسب بعدها الوجودي من التوهد الدائم في صائم مع عالم الطبيعة، مما طبع المقطع بالرؤيا التأملية، ومرد هذا إلى تحول الشعر إلى «وسيلة للمعرفة والكشف وتحولات الجماليات إلى أخلاقيات، وإلى وسيلة للتفنّي بالحياة ولتجاوز الإنسان لذاته، يقول بول فاليرى: إن الشعر يدعونا إلى الصيرورة، أكثر مما يدعونا إلى الفهم» (5). أما جمالياً فالشاهد ينمّى بلغة شعرية انتزاعية ذات إيحاءات دلالية متعددة تضفي عليه طابعاً إيقاعياً داخلياً يكتسب حالة التوتر والقلق التي تعيشها الذات في علاقتها بالوجود. بل إن القصيدة برمّتها تقوم على المفارقات والتناقضات (الجمال والخذلان/ الأمل والألم/ الحلم والواقع، مما يشرع أفقاً تأويلياً لا نهائياً).

إن الذات تعيش اغتراباً وجودياً حيث العبور من الموت إلى الحياة يحتاج إلى طاقة داخلية عماهاها التأمل والتفكير في مصائرها والجدوى من الحضور مادام الغياب يجيب عن هذه الحيرة التي تراود الذات وتجعلها أكثر انفلاتاً من حياة اللامعنى يقول:

«وها أنا أتمدد في قبرى العريان، وفوقه وضعت حجارة مصفحة نحتتها على رغم هزالي وجوعى، تقيّنى من نهش الغربان والنسرور والعقبان. / وبحداء القبر، تجدون ديواناً يبدأ هكذا: / أيها العابر/ الواقع على قبرى/ لقد مُتّ / بعد أن عيل مصري/ كيف جئت؟»

سؤال القردية يؤطر الخطاب النصيّ ويوجه القراءة إلى الحفر عميقاً في تلك الأرضي المجهولة في الذات وهي تقف في قبرها متلصصة على قبر الحياة، حيث الناس الأحياء أموات، بل إن بنية الشاهد تقوم على التناقض، فالقبر رمز لحماية الذات من عالم الظلم والنهم والشر بصفة عامة.

ب- الموت باعتباره معرفة بالذات: يشكل الشاعر محمد بودويك صورة الموت باعتباره فعلاً كافشاً، ويعبر عن حيو الأعماق والبواطن الخفية في الذات، متباوراً بذلك التصور الكلاسيكي الذي يعتبره فناناً وزوالاً للجسد. بل يمكن جعله وستلة لاكمال مسار المعرفة والوجود. ومن تجليات هذا المنظور ما تمثله قصيدة «دموع من أجل هيبياتيا» التي تبني شعريتها انطلاقاً من استحضار قتل هيبياتيا الفيلسوفية عالمية الرياضيات والفالك على يد مجموعة من الغوغاء المسيحيين لإبراز خلاص الذات من جحيم الأرض وعذابها بالسموّ والصعود إلى عالم الأنوار والحقائق يقول:

«أخيراً... / الصعود إلى أقمار الضوء/ المشعة على العالمين / الصعود من عذاب الرجم المعجى/ ولهب النيران الجاهلة» ص. 58.

فالذات، من خلال، الموت تتحرر من عالم الجهل وتنطهر من دناسة الأرضي وتقدم



(الموت) صعوداً يحيل إلى الانتقال من العالم السفلي المعدّتis إلى العالم العلوي الطاهر، والخروج من وضع الجهل إلى وضع المعرفة، وتجاوز واقع العنف إلى واقع تسود فيه الرحمة والعدالة الوجودية. لكن قتلة هيبياتيا يمثلون الجهل المركب بأهمية وجودي الفكر والعقل، حق الإنسان في التفكير والتفكير والتغيير عن أنفه بكل حرية، غير أن ما تعرضت له هيبياتيا من ممارسات لا إنسانية تجسيد للجهازية البشرية وإدانة للفكر اللاعقلاني. غير أن الحقيقة الغائبة عن هؤلاء القتلة أن شهيدة الفكر والعقل لم تتم بل هي حية دائمة الحضور بصعودها «إلى ذرى الغيم الرحبية» تدلّيلاً على تعالي الروح عن عالم مختل ومقيد بأغلال الجهل. وعليه هيبياتيا تغدو رمزاً للذات الإنسانية العارفة الوعية بكتيّوتها عن طريق المعاناة / الألم والمعرفة يقول الشاعر:

« بين يديك اللتين / أدارتا أعداداً، وهنستا رؤى / وأرقداماً عصيّات / وتبّجّست ألغاماً / ثم توجّات قرمذية ونيلوفرا / تنشر ضوّعها / وتغدق الظل والسؤال» ص. 58.

هكذا تحقق الذات الخلود الرمزي وتصبح نوراً مشعاً في السماوات البعيدة، لأن العقل الذي أنتج الرؤى والمعادلات لا يمكنه أن يموت، ففي موته -حسب سياق النص- انبعاث وولادة دائمة لانهائية، يسكن «أقمار الضوء المشعة على العالمين» دلالة على تطهير الذات من أدران الأرض وقبحها والسير بعيداً إلى تلك الأكوان الطافية بالسمو والرقة الروحية والعقلية. كما نجد الذات تبحث عن الجميل والجليل بالاتكاء على الذاكرة الجمالية يقول الشاعر: «ثم توجّات قرمذية ونيلوفرا / تنشر ضوّعها / وتغدق الظل والسؤال» ص. 59.

إن الملفوظ الشعري ينهض على انتقال الذاكرة الجسدية النازفة إلى ذاكرة تشع بالجمال حيث معالم الحياة يحسدها معيجم الطبيعة (الزهور، العطر، الظل، الغيم، الثاج، نيلوفرا، توجّات...)، وفي تشكيل الذي يensem الذات في المخيال الجمعي باعتبارها كائناً جماليّاً يمثل الطهر الذي يضيّع عالم الذّنس أي الوجود الإنساني. وعليه فالسؤال الفلسفي يجعل الموت وسيلة لتعزيز البحث والكشف عن جوهر الكائن وتغييره عن استمرارية العقل/ المعرفة وسيلة لتحقق الذات العارفة وذلك عن طريق الصعود والتحول من المحنة الأرضية إلى الجنة السماوية. والشاعر يعدّ الموت كشفاً معرفياً وجماليّاً.

بل إن الشاعر محمد بودويك يجعل من الموت حياة أخرى، من خلال، الاحتفاء بذوات ندرة وجودها لخدمة الإنسانية بينات أفكارها وأرسالها الرمزية، هكذا يتم استحضار سيرة لسان الدين بن الخطيب ذاكرة شعرية تشع بالضياء والمعرفة

والعشق وتضوّع بالحياة يقول: «تبرّ يترجرج بالضوء / يهمي السحاب عليه/ عطرا سرمدياً من رياحين الأنجلس / رغم الرطوبة وزفف الخراب / لكنّي أرقد إلى جوار وجهك الشاعر / شعرك يدثرني / ويدرأ عنّي / منجل البد / وغرفة الصدا» (ص. 65)

فالقبر يحمل رمزية الغناء ييدّ أنه يتحول إلى وجود أبدي بفعل ما تركه من إبداع إنساني يشكل الطريق الأمثل للمعرفة ووسيلة لتشكيل العالم بالرغم من الحروب والخراب والاقتتال من أجل عرش زائل، لكن عرش المعرفة يحول الموت حياة. ولعل اعتراف الشاعر بقيمة شعر لسان الدين الخطيب الذي يخفّف عنه غربته وعزلته الوجودية في عالم يزداد بروادة في القيم وصداً في المشاعر، ليقّن الشعر الروح التي تعيد الحياة إلى الأرض والوجود.

وأمام هذا الموت الحضاري يلتمس الشاعر من لسان الدين بن الخطيب أن يهتم بتشذيب الخيال والعنابة بالوحدة الأزليّة، معتبراً إياه المنقذ من الشر الوجودي إلى الخير الوجودي باعتبار الوجود حامل الوجهين معاً، ويعبر بلغة الجرح والمكابدة: يقول الشاعر: «أخذ إلى نفسك / وهكذا سار في الوجود / وعمّر أثقالاً يوزن روحه هيئي / ونشيداً يصدح ليلـ نهارـ بين غربة وفاس (... آه / يا لسان الدين لا حول لي في حقل الغربان والعقبان / ولا عكازة تقودني / أنا الأعمى / إلى أقواس قزح / وحدائق الفرح / فكن لي العاكزة والضوء» (67-68).

هنا تتجلى فلسفة الموت حياة، والعتمة الضوء، والحضور القيباب في نسيج تجربة شعرية تتبع صوتها الإبداعي في لباس شعرى مختلف عن كل الأشكال ومتلائق مع عمق التجربة.

وقوفاً بها: تعدد تجربة بودويك تجربة تتحت وجودها الشعري من صلصال النهاية/ الفنان من أجل ولادة جيدة لكتينونة تبحث عن هوية وجودية تنتصر للديمومة والأبدية، ولن يتحقق المراد إلا بالماكابدة والمحايدة للسمو بالذات أمام قفاعة العالم إلى تلك المجرات المحاطة الخيالية والمتخيّلة لترميم أعطاب الموت بحياة الجمال والجليل بعيداً عن العتمة قريباً من الضوء.

الهوامش

- (1) محمد بودويك: في أبهاء الضوء والعتمة، منشورات بيت الشعر في المغرب، مطبعة المنهاج، 2018.
- (2) محمد بنّيس: الشعر العربي الحديث، -3 الشعر المعاصر، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1996، ص. 246.
- (3) عبد الناصر هلال: تراجيديا الموت في الشعر العربي المعاصر، مركز الحضارة العربية، القاهرة، 2008، ص. 16.
- (4) صلاح فضل: تحوّلات الشعرية العربية، رؤية للنشر والتوزيع، ط1، 2013، ص. 185.
- (5) هلال الجهاد: فلسفة الشعر الجاهلي: دراسة تحليلية في حرية الوعي الشعري العربي، دار المدى للثقافة والنشر، ط1، 2001، ص. 113.



محمد بودویک

اللّادیبُ المُتَعَدّد

د. عبد الرحمن التمارة

كتابه المؤطر برؤيا نسقية بوصفه أطروحة دكتوراه، محكماً بمقولات دالة على تميّز ذاتي: الرهان على المنفلت، والعمق الغري، وتنويع آليات التأويل وأدوات التحليل لمكونات الإبداع الشعري؛ سواء كانت تهم المحتويات الدلالية الفكرية، أم تخصّ أدوات الفننة الحمالية.

(2)

لم تتحصل مرافقة الإبداع الشعري والنقدى للشاعر والصديق السى محمد بودويك إلا بذرة لقاء إنسانى تولد فى زمن التلمذة. من هنا، حين كتبت أدرُس بالثانوى، التأهيلى وفق التسمية الجديدة، بثانوية رباط التّيير (مولاى إدريس الأكابر)، كان يشغلنا اسم الأستاذ محمد بودويك، خطيب الله، أسأله واستشيره عبوا، وفي لقاءات ثقافية على قلتها. لم يحصل لي شرف التلمذة على يد الأستاذ الدكتور السى محمد، لكن صيته كان منتشرًا فى أهرامومو (رباط الخير): أقرأ نصوصه فى الجرائد، وأستمع له على أمواج الإذاعة فى برامج ثقافية. وأنا القادر من قرية الدار الحمراء المجاورة أتحاول الاحتفاء بالقراءة من الارتباط واللحاظات الفاسية. لهذا، أمكن تسييج علاقتى بالسى محمد ضمن مفاهيم خاصة: التحفيز، والتشجيع والاقتداء.

التحفizer. لقد تبَدَّى لنا، أنا وجموعة من التلاميذ وقتنـ، إنسـانا يشكـل وجودـه بالفن تعـبـيراـ، وبالكتـابة تحـليلـاـ. أن تستـأنـسـ لـجـفـارـيـةـ صـعبـةـ بـبـرـدـ قـاهـرـ وـهـامـشـيـةـ قـاتـلـةـ، وـتـارـيـخـ أـصـعبـ خـارـجـ إـرـادـتـناـ، ثـمـ تـوـمـنـنـ لـكـتـابـةـ حـصـتهاـ منـ كـشـفـ أـسـرـاـ الرـاـذـاتـ وـالـكـائـنـ الـبـشـرـيـ فـيـ كـلـيـتـهـ وـمـاهـيـتـهـ، فـذـاـكـ دـلـيـلـ شـاهـدـ علىـ تـعـمـيـزـ. تـعـمـيـزـ ضـعـفـ الـمـحـيـطـ، بـذـواـهـ الـمـنـشـلـةـ بـقـلـقـ الـأـفـقـ وـمـعـانـةـ الـحـاضـرـ، بـرـوحـ مـحـفـزـةـ عـلـىـ تـحـاـوـلـ كـلـ الـإـكـراـهـاتـ؛ مـهـمـاـ تـرـاءـتـ مـجـهـرـيـةـ، وـمـهـمـاـ تـوـغـلـتـ فـيـ الـتـعـلـقـ. لهذاـ، أـقـولـ لـلـسـيـ مـحـمـدـ بـوـدـوـيـكـ: أـلـفـ شـكـرـ وـقـدـيرـ. لـقـدـ حـفـرـتـنـاـ لـأـنـكـ شـاعـرـ أـلـاـ، وـكـاتـبـ حـوـلـ الـوـجـوـدـ إـلـىـ مـوـضـعـ إـبـادـعـيـ وـفـكـرـيـ ثـانـيـاـ. مـنـ هـنـاـ، لـمـ يـكـنـ الشـاعـرـ وـالـكـاتـبـ مـحـمـدـ بـوـدـوـيـكـ فـرـداـ، ضـالـعـاـ فـيـ الـتـرـيـةـ وـالـتـعـلـيمـ بـنـاءـ عـلـىـ مـهـنـةـ الـإـسـتـانـيـةـ، بلـ كـانـ قـبـيـسـاـ مـنـ فـكـرـ خـفـيـ يـحـفـزـ، دونـ خـطـابـ مـبـاـشـرـ، عـلـىـ مـعـارـكـةـ الـحـيـاـةـ، أـمـلـاـ فـيـ تـحـوـيـلـ تـأـمـلـ كـلـ «ـشـيءـ»ـ، عـبـرـ سـلـطـةـ الـتـغـيـيرـ الـجـعـالـيـ وـالـنـقـدـيـ، إـلـىـ وـضـعـ مـشـدـدـ لـأـفـقـ يـشـعـ بـالـنـورـ وـالـأـمـلـاءـ، التـشـجـعـ. تـبـدـيـ السـيـ مـحـمـدـ بـوـدـوـيـكـ فـيـ الـإـنـسـانـيـةـ، فـكـانـ نـوـرـاـ مـشـعـاـ مـشـجـعـاـ لـنـاـ عـلـىـ الـقـرـاءـةـ وـالـكـتـابـةـ. قـدـ يـشـعـرـ الـإـنـسـانـ الـمـولـوـدـ فـيـ أـلـيـازـ قـرـوـيـةـ بـعـيـدةـ وـهـامـشـيـةـ، مـثـلـ أـنـ الـقـادـمـ مـنـ قـرـيـةـ الدـارـ الـحـمـرـاءـ إـلـىـ بـلـدـيـةـ رـيـاطـ الـخـيـرـ (ـأـهـرـمـومـوـ)، بـاـنـ الـعـالـمـ غـارـقـ فـيـ الـقـلـقـ وـالـسـيـسـيـمـ وـالـتـصـدـرـ، لـكـنـ وـجـودـ بـمـدـعـ وـشـاعـرـ وـكـاتـبـ، مـثـلـ السـيـ مـحـمـدـ مـتـعـهـ اللـهـ بـالـصـحـةـ وـالـعـافـيـةـ، فـيـ تـلـكـ الـأـلـيـازـ الـجـغـافـيـةـ يـكـوـنـ كـافـيـاـ لـيـصـيرـ الـوـجـوـدـ الـإـنـسـانـيـ رـأـسـخـاـ فـيـ الـخـصـبـ وـالـعـمـقـ وـالـتـجـدـ. لـذـلـكـ، لـمـ يـتـرـدـ فـيـ تـوـفـيرـ مـجـلـاتـ ثـقـافـيـةـ، بـمـنـطـقـ الـهـبـةـ، حـيـنـ قـصـيـتـهـ مـسـتـقـسـرـاـ عـنـ مـرـاجـعـ تـيـرـيـلـ الـمـعـتـمـ فـيـ عـالـمـ دـلـمـونـ الـأـسـطـوـرـيـ. إـنـهـ شـاعـرـ نـوـعـيـ يـسـعـ بـالـأـبـدـاعـ وـبـالـعـطـاءـ، مـاـهـيـرـهـ، فـيـ تـقـيـيـرـ، مـثـقـاـ نـيـلـاـ يـقـنـعـ طـرـقـ الـأـنـتـسـابـ إـلـىـ الـإـبـادـعـ وـالـنـقـدـ عـبـرـ التـشـجـعـ الـلـامـشـرـوـطـ. لهذاـ، أـكـرـ شـكـرـيـ الـجـزـيلـ لـلـسـيـ مـحـمـدـ؛ لـأـنـهـ أـمـدـنـيـ بـكـيـاءـ الـأـنـذـابـ، بـنـاءـ عـلـىـ سـلـطـةـ النـمـذـجـ الـمـضـرـبـ، نـحـهـ عـالـمـ الـقـاـمـةـ وـالـكـتـابـةـ وـالـنـقـدـ وـالـفـكـرـ.

الاقتداء. إن السى محمد بودويك يفرض عليك الانجذاب إليه واحترامه، مع ما يتضمنه من دلالتهما على الاقتداء والاتباع. لذلك، كان وجود السى بودويك في رباط الخير، عبر مدخل التعليم والكتابة، دعوة أكيدة، ومكينة، إلى التعالى والسمو عن سلطة الفضاء الموغل في البعد والهامشية. هكذا، لم يُفجِّرْ فيه القنبلة، بل أقام موضعه، ومكانه بمعاهدة الكائن البشري.

بعد زي العربية، بملاحم حصرية محدودة، محات يرهق الحبال البشري ويهدم أحلامه وطموحاته، بل صرنا نراها فضاءً خصباً قادراً على توليد إبداع منير وفكرة خلاق؛ لأنَّ بعما قد تكتشف أعمق النفوس، وتتراءى الاحتمالات التأويلية الخصبة للجغرافيا والتاريخ والإنسان. كأنَّ السَّيِّدَ مُحَمَّدَ وَفَرَّ لَنَا مَعْرِفَةُ «الْحَيَاةِ» بالنموجن النوعي اقتداءً فنتسَّتْ لَنِي، ولغيري، معرفة سهل تحويل الانفصال إلى اتصالٍ وتحقيقٍ وعي بأهمية الفعل الإبداعي والتقدي في بناءِ معنى الوجود الإنساني وملامسة الالامري في امتداداته المختلطة. إنَّ ذلك يتعمق أكثر حين تقوى الكتابة، بكيونتها الدالة وعمقها الرمزي، شهوة الاقتداء؛ لأنَّ الاعتراف بالميز النَّوعي تولد خارج الوطن. هنا، استحضر لقائي بالشاعر الفلسطيني عز الدين المناصرة، رحمة الله، أثناء حضور ندوة دولية بجامعة الريوتون الإسرائية. سأَلَ عن مغربِي مشارك، فدلَّه المنظمون علىِي. تبادلنا الحديث، ومنحني بعض كتبه، ثم سأَلَني عن محمد بودويك، هل أعرفه، وعن أطروحته. قلت: أعرفه جيداً. قرأت أعماله الإبداعية، وأطروحته التقدي: من موقع الصديق والتلميذ والمتابع للشأن النقدي. لم يمنعني الحوار مع عز الدين المناصرة فرصة للاختصار بأحد الشعراءِ النوعيين في مشهدنا الشفافي المغربي، بل ضاعف من اعتزازِي بشخص أخيه وأعزه وأقدرِه وأحترمه، وذات ميدع وأبيب يشع بنور التحفيز لمن حوله، فيكونون الاقتداء خلاقاً وبناءً، لهذا، كله أرى في الشاعر محمد بودويك كاتباً متعددًا. لذلك، أختتم قائلاً وأرجو أن يغفر لي السَّيِّدَ مُحَمَّدَ خطأه تحويل بداية قصيدة «أنت» الواردة في ديوان «أمَّةٌ لَا تَحْصِي»:

لستُ مِنْ يَقُولُ فِيَكَ
مَا لَيْسَ فِيَكَ.



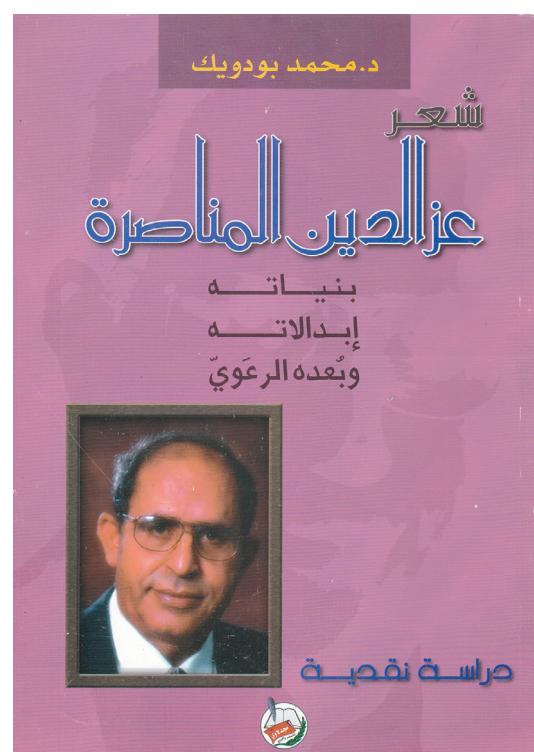
(1)

ترسخ حضور السٰي محمد بودويك، في المشهد الثقافى المغربي والعربي، بوصفه شاعرًا. لكن، ثمة ما يؤكد انتسابه إلى الأدب والفكر والنقد، فقراءٍ أدبياً متعددًا: شاعرٌ نوعيٌّ، وناقدٌ يُضيّعُ الشعر بدراسات نقدية حديرة بالتقدير، وكاتبٌ مقالاتٍ، برأيٍة يأخذُ ويفكرُ تكشفُ اختراطه في الشأن الثقافي والسياسي والاجتماعي. لهذا، فقد تبدي شاعرًا وأدبياً متقدًّرًا في إنجازه الإبداعي، وتحليله النقدي، وناتمٌ له التكري. إنها تركيبة تكشفُ وظيفته الثقافية القائمة على بصيرةٍ تضيّعُ المعنى في الإبداع والفن، والوجود والفكر والحياة، وتبرز علاقته التكامل بين الشاعر والناقد والمفكّر.

يقوم تجربة الشاعر المقتدر، محمد بودويك، إذا، على مبدأ التعدد في الإنتاج، وإن كان للشعر حضور وزن في تجربته. إنه تعدد يُستند على أَسْ مركزي قوامه العمق. لهذا، فإن المتأمل في منجزات بودويك سيجد موقعاً ممتفقاً في بناه، شعريتها، وقوتها النقدية والفكريّة. هكذا، تبدّت إنجازاته قائمة على مرجعية جمالية فنية تنتصر للكتابة، وتؤكّد انتسابها لفنانة مؤثرة، ودلالة راسخة في العمق. كان بودويك يؤمن بـ«بطولة» الإبداع الفني والآخر النقي: كان مقالاً أم مؤلفاً كاملاً. إنها بطولة تجد أساسها في الاقتران بما يضيء حياة الإنسان المعقّدة والمركبة، والمفتوحة على امتدادات مختلفة؛ عبر المقتضيات الفنية الجمالية التي يستدعيها الفعل الإبداعي الشعري، والمحددات التقنية واللغوية المفاهيمية التي، بتطليها التحليل، التقيّ، الفكريّ.

اقترن «منجز» التي محمد بودويك، شعراً ونقداً، بانتسابه للتميّز، فصار «منجزاً قائماً على دماغه» خاصة تبرز فرازاته في المشهد الإبداعي المغربي والعربي. لذلك، فالإنصات لشعره، بما يميّزه من تفرد، يتيح قراءته من زاوية الدماغة الذاتية النوعية المفتوحة على الامتداد، الدال، وعمق الترميز. لهذا، تبدّت تجربته الإبداعية شعراً، أو لا، مستندة على مراجع إنسانية تستقبل التارخي والأسطوري أجراح الدالون/ 1997 (1) وتغوص في مجده الرمزي، ما يسمح للتراث بالانفتاح على تأويلات عديدة. وثانياً، تجربة قائمة على وجود إنساني يسثمر الحكاية وظلال الطفولة ليجد دأستلة تهم سيرورة الإنسان وصيرواته (يتبين.. صفير القصب/ 2003). وثالثاً، تجربة مركزها «الوجود العاطفي» الجميّل والمثير، ببنوزه الرومانسي الفكري، جوهره الأنثى برقتها وقوتها وخطابها المفتوح على قضايا «معرفية» وفلسفية (امرأة لا تحصى/ 2008). ورابعاً، تجربة تتوجّل بعيداً في إشكالات الوجود الإنساني بوصفه مساراً مفتوحاً على ممكّنات تأويلية عديدة، وترميّز يفتح القراءة على احتمالات شتّت. امرأة السينطاب/ 2007 (2).

لا يختلف منجز السسي محمد بودويك النقدي عن إبداعه الشعري من زاوية التميز والعمق. ثمة احتمال للكتابة التي تصور نفسها من البساطة، فتحقق انتسابها للتجدد الذهري. قد يميل، أحياناً، السسي محمد ليقدم أفكاره في مقالات تهمن بالشأن السياسي والثقافي والواقع الاجتماعي، لكنه يظل منشدًا لما يقى الكتابة من الأنهيارات على اعتبار الإيديولوجية الفجة. تلك قوة ناقد تؤطره روح شاعر فنان، فيتشكل فأنه مثقف حقيقى يرى في السياسة والمجتمع مجالاً خاصاً. ويقدم الكتابة بوصفها أداءً للتغيير عن ذلك المجال، لكن بما يلائم أدواتها ويناسب مفاهيمها. لهذا، فالتنصيص على بناء علاقة قوية، عبر فكر نقدى مكين، تُحصن المسافة بين الانتفاء السياسي والتعديل النقدي الفكرى، يؤكد خصوبة الإنتاج النقدي وقوته المعرفية الخلاقة. من هنا، تُقدّى تبديّ كتابة النقدي: «شعر عن الدين المناصرة: بنياته - إيدالاته وبعده الرعوى / 2006»، في تقديرى على الأقل، منجزاً نوعياً كاشفاً تفاصيل تجربة شعرية غنية، تأولَتْ كلياتها وجزئياتها عبر قراءة نسقية ممتدة. إنه منجز كشف ناقداً متعرّساً بمحاجرة الشعر في تفاصيله، وبياناً لنساقه الخفية التي تطويها محمولاته وأدواته. بهذا المعنى، تكشف الإنجاز النقدي للسي «محمد بودويك»، في



بلاغة التناص في شعر محمد بودويك



د. عبد الوهاب صديقي
باحث في تحليل الخطاب

يحمل تناص العنوان في شعر محمد بودويك دلالات تدل على تنشيط ذات الشاعر وياها، لهذا تجد في طقوس وعوالم الموت والقبر راحة أبدية، رغم أن تمرّق الذات وتنشيطها تتصدّى بها قصائد الشاعر، منها:

هل كنت قبل اليوم
وما ستصير إليه بعد اليوم
وما أنت فيه اليوم؟
بقرة صفراء تغور في عينيك (ص: 97).

بل إن الشاعر بودويك يتناص مع عوالم القبر، وطقوسه، وضيقه، وسلوكيات الشاعر فيه رغم جوعه وهزاله، يقول:

وها أنا أتمدد في قبري كالغريان، وفوقه وضعت حجارة
صفحة كتبها رغم هزالي وجوعي، تقيني من
نهش الغريان والنسور والعقبان (ص: 64).

أما على مستوى التناص الشعري؛ فمن البديهي أن الشاعر لا يبني عوالمه الشعرية من فراغ، بل لا بد أن يعرض جهابذة الشعر، أو يتفاعل مع نصوص سابقة، وهذا من سُنن الكتابة الشعرية والإبداعية عموماً، وربما الشاعر محمد بودويك اختار شاعره لسان الدين بن الخطيب، لفحل من فحول شعر المؤشّحات، وهو ما يدل عليه عنوان قصيدة: (في حضرة لسان الدين بن الخطيب) استلهام للدلّالات الدينية والسياسية

والتناص الشعري مع تجربة الشاعر لسان الدين بن الخطيب استلهام للدلّالات الدينية والسياسية والشعرية المتميّزة له، والشاعر بودويك يسخّنها لوصف تنشيطي وتنمّق ذات المثقّف المغربي اليوم بفاس العالمية، حيث قتل الشاعر لسان الدين بن الخطيب بعد اتهامه بالإلحاد والزنفقة، رغم خدمته للبلط، ومجده الشعري، فكانتا يمكن أن تكون مثل لسان الدين الخطيب، ولكن يمكن أن يسوقنا شعرنا إلى الموت أو السجن، بسبب وشایات عمامٍ شائهة، ووجوه صفراء، إحالة على أننا مثشفون، قد تكون ضحايا وشایات أصدقائنا، أو مخالفتنا في الفكر والاديولوجيا.

يقول الشاعر محمد بودويك:

أيها الشاعر
أيها السياسي الذي
ساق الموت إلى شعره
بسبب عمامٍ شائهة
وأوجه صفراء ذابلة
ترصدته بين سلا والأندلس وفاس (ص: 36).

الشاعر بودويك تجل من تجلّيات الشاعر الأندلسي الغرناطي، في شعره وعدوبته، وفكرة وتنافته وارائه السياسية. وإذا ما انتقلنا إلى التناص القرآني؛ نجد في بودويك للدلالة على استحضار النصي الذي بما يحمله من غنى لغوي، وبراعة تصويرية، مما يدل على تفاعل النص الشعري تمثلاً في ديوان الشاعر مع خطابات ونصوص دينية تغنى تجربة الشاعر، وتستحضر الله وآية الإيمانية، والعوالم الصوفية، بما تحمله من معانٍ وقيم.

وتحضر في شعر بودويك نماذج كثيرة من التناص القرآني غير أننا سنكتفي بتحليل نموذجين:

1- فالآيات في اليم: لا شك أن هذا السطر الشعري يتناص مع مشهد القبر، ألم موسى عليه السلام - لابنها في اليم، غير أن الفرق كامن في كون موسى أتجاه الله من مكر فرعون وأعوانه، والشاعر أصبح لقمة للحيتان وطعماً لهم، وقد وردت الآية في سورة طه «فليأليق به اليم بالساحل يأخذه عدو لي ودعوه له» الآية 39.

2- وتجد أيضاً في ديوان شعر بودويك، فأنا بالواحد المقدس (ص: 50): فهذا السطر الشعري يتناص مع مشهد موسى عليه السلام - حينما اختاره الله ليطهره، وليعده للمشاهد الغيبة حينما خطبه في سورة طه الآية 12: «إني أنا ريك فاخلع نعليك إنك بالواحد المقدس طوي».

يغلي على التناص القرآني الذي يوظفه الشاعر بودويك، استحضار مشاهد الآيات عليهم السلام، بما تحمله من عوالم غبية، تقتضي الإيمان والتسليم. ويدل هذا التناص على ضرورة استحضار هذه الدلالة لفک شفرة النص الشعري، علّوة على التنشّع بالقيم الإسلامية.

ختاماً يعد الشاعر محمد بودويك قامة شعرية معاصرة، استلهام نصوصاً متعددة دينية وثقافية، في «خلق» مشاهد يغلي على الدrama، والمعاناة، واليأس، والتنشيط؛ لكنها قوية لغة وتصوير، رازخة بالجانب التخيّلي والتداولي، وما التناص، عموماً، سوى تجل من تجلّيات قوة وجمالية تجربة الشاعر، بل عزّزت قيمة نصوصه الشعرية، وفتحتها على عوالم التأويل والتفسير، ومكنت الشاعر من الإشارة لرؤيته الشعرية، وإيديولوجيته، تصوره لمشهد المقدس، والموت، والقبر، وغيرها. وتمكن بلاغة التناص في النص الشعري، في قدرة الشاعر على إحداث التفاعل، بين النصوص، واستحضار دلالات نصوص سابقة في نصه، والتاثير في القارئ، ودفعه لبناء عوالم القصيدة، وملء الفراغات والبياضات.

يكتسب الشعر قوته الجمالية والتذوقية في قدرته على التفاعل مع نصوص متعددة بلغة الإثر في نفس القارئ والنقد معاً، ولا يمكن أن تتحقق هذه الوظيفة الأساسية للشعر إلا في قدرة الشاعر على استدماج نصوص القديمة بالمعارضة تارة، وبالساقات الشعرية تارة أخرى، وحسبنا أن نقف عند نموذج المتنبي، الذي كان الخلق يسهر جراء شعره ويختصم، حتى الفت مؤلفات تنتصر لامالته وفراطاته الشعرية، والفت أخرى تؤكد «سرقاته» معنى ولفظاً، وليس المقام هنا للانتصار لهذا الطرف أو ذاك، ولكن من باب الاحتكام للشعرية وذائقتها فهو شاعر فعل من فحول الشعرية العربية.

لذا أيضاً في رواد «البعث والإحياء» غير مثال في معارضه جهابذة الشعر، فقد عارض رائد البعث والإحياء محمود سامي البارودي، معلقة عنترة بن شداد، هل غادر الشاعر، وعارض أمير الشعراء، أحمد شوقي بـ «بردة البوصيري» (أمن تذكر جيران يذى سلم).

ونقصد - هنا - بالتناص Intertextualité كما تستعمله جوليا كريستيفا كتفاعل بين نصوص متعددة في نص واحد، تضفي على النص فسيفساء جمالية، وقد وظفته تأثراً بمعيّنائي بالختين الذي سماه بالحوارية Dialogisme، والتناص عموماً تجاوّر وتفاعل نصوص، وثقافات وبينات في نص واحد، تؤثّر في القارئ وتحقق ما سماه رولان بارت «لذة النص»، وجمالية تخرّق أفق انتظار القارئ بمفهوم نظرية التلقي، وبالتالي تدفع هذا القارئ لتوظيف ذخيرته اللغوية والأدبية والشعرية لفك شفرة النص، ولهذا أرى أن حضور التناص في الأدب عموماً وفي الشعر خصوصاً، يدل على قوة مقوّه الشاعر أو محفوظه، ومن الأمثلة التي كنت أستدل بها، حينما كنت أقرأ رواية كاتب مشهور فوقة على عبارة وظفها وهي «إذا به يرقص قردة»، فحينما تأملتها وجدتها تتناص مع المقاومة القردية لبديع الزمان الهمذاني، «حدثنا عيسى بن هشام... فإذا برجل يرقص قردة».

بلاغة التناص في الشعر تكمن في تجاوز وظيفة الإخبار، إلى وظيفة التأثير بالشعر وصورة الشعرية وعوالمه السحرية الأخاذة، مما يدفع القارئ النموذجي بلغة ريفاتير إلى استثمار تجربته، وذخيرته اللغوية لفك شفرة النص، وتفسيره وتأويله، ومحاولة بناء اتساقه وانسجامه، واستحضار سياقه ومقامه.

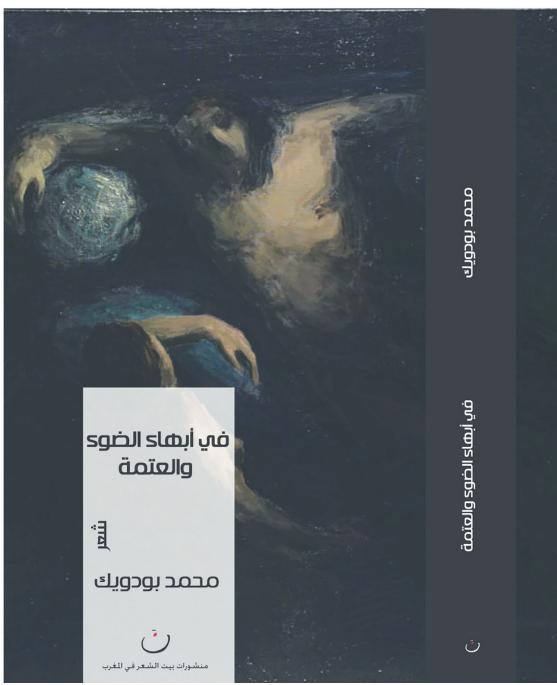
تأسّيساً على منطق السابق؛ فالتناص ظاهرة لغوية وثقافية معقدة، اكتشافها ومعرفتها رهينة بموسوعية القارئ وحسن اطلاعه، وقدرته على «التقفيش»، والتميّص، بالاستناد على مقوّهه وذكرياته اللغوية والتقنية، وعمرقه بالأجناس الخطابية، ومصادر اللغة، وغيرها من الأمور التي تحقق تأثير تفاعل النصوص، وتوّكّد شعرية النص وجماليته، علاوة على الإحالة على بعض المفاهيم التي جاء بها رواد الشكلانية الروسية كالمهيمنة، والشكل والمضمون، والتهجين والأسبة وحوارية الأجناس الأدبية.

والمتأمل في الكتابة الشعرية المعاصرة للشاعر المغربي محمد بودويك، يجعلها قوية من ناحية اللغة والتصوير الشعري والمعنى والدلالة، وهذا أمر طبيعي؛ لأننا أمام قامة أدبية شعرية، بوأة لنفسها هذه المرتبة» و«الطبيقة» بلغة ابن سالم الحصي، بفعل التمكّن من آليات اللغة الشعرية الإيقاعية والتصويرية.

وتوظيف بلاغة التناص في النص الشعري لمحمد بودويك دليل آخر على التمكّن من ناصية الشعر؛ ومن جوابه بلاغة التناص ستتناول المحاور الآتية: التناص العنوياني، التناص الشعري والتناص القرآني. بعد العنوان، أول عتبة يتفاعل معها القارئ، فهو يشكل جزءاً أساساً من النص الموازي للنص الشعري - بشكل عام - أو للقصيدة بشكل خاص، والعنويين مفاتيح للنصوص، كما يقول أهل البلاغة، وبالتالي؛ فهي حاملة لدلالة عميقة يزيد الشاعر اتصالها للقارئ الحصيف الذي يحاول تفسيرها وتأويلها، والملاحظ بالنسبة لعنوانين قصائد ديوان: «في أبهاء الضوء والعتمة» لمحمد بودويك آنها تناص مع أجواء الموت وطقوسه، ومشاهده الدرامية، والقبر واللحد، وأحاسيسه المتناقضة بين الخوف والرجاء، أو بين الحزن والتعاسة والوحدة والضيق، والراحة والطمأنينة ومن أمثلة هذه العنوانين، تجد: عنوان قصيدة (ترانيم الموتى في اليوم الثامن) / ص: 30، وعنوان قصيدة: (جزيرة الموتى) / ص: 39، وعنوان قصيدة: (أين القبر بالتحديد؟) / ص: 46.

ديوان «في أبهاء الضوء

والعتمة» أنموذجاً





د. عبد الكريم الرحبي

جماليات سردية وقيمية في سيرة محمد بودويك الذاتية «ليس عبوراً بل حياة»

للمخلوبات الشخصية، حيث تفرض إشكالية الغاية حضورها بقوة، ومدى تأثير الكلام على المتكلم. يقول محمد بودويك: «لا يُستطع الكتاب بسهولة اقتناعهم، ولا يزيرون بيسر براعتهم وينسقون حوائط وهمية أقاموها، ذلك أن السيرة الذاتية هي جنس أدبي أثار طويلاً ما يمكن وسمه بالتشكك والطعن في صدقته ما ترويه، وأحياناً الإشارة والامتعاض والنفور. بل يعتبر البعض جنس السيرة نوعاً دخيلاً وفضلاً زائدة خارج نطاق الأدب والفن»⁽⁷⁾.

وعلى الرغم من هذه القناعة، فإن محمد بودويك متمسّك بعدم التراجع عن كتابة سيرته الذاتية، وهذا التصميم قاده إلى مسالة نفسه بالقول: «أيكون تصميمي على نشر ما مررت به ومررت بي من أحداث ووقائع مختلفة شكلًا من أشكال التباهی والطهووسية؟ وضربياً من أضراب النرجسية وحب الذات والغرور؛ ثم ما يفتّأ أن يجذب وهو بين القناعة والتوجه»⁽⁸⁾، قائلًا: «أبداً! ومع ذلك لست أدرى»⁽⁹⁾.

وبعناده الذي تشرّبه من طفولته القاسية، يفضل خوض المغامرة بكل شجاعة، فشجع بوجهه عن كل ما يثنّيه عن الروح والمحاكفة، ويتصرّ لسلطة الحكى وغريزة الكتابة التي تتقدّم في داخله كالحجار الخالية، موقناً أنه سيسّم بعده السيرة إلى بناءً إبداعيًّا وقيميًّا منشود، تقوم فيه اللغة والأسلوب والخيال اللغوي مقام البنات، التي تشيّد الجدر وتقيم أنسُس العمارة.

جماليات الأمكانة في سيرة محمد بودويك

يحضر المكان في السيرة الذاتية «ليس عبوراً بل حياة» للأديب محمد بودويك مجسداً في البيت والقرية والمدينة، وفي الكتاب والمدرسة والأضرة، وفي الحمام والسوق والبسنـة، وفي الجبل والغابة والريف، وفي عديد الأمكانة التي تنسج فيها السارد خيوط حكاياته الأولى زمن الصبا والطفولة والشباب.

وتختزل الأمكانة هنـا خليطـاً من الأحداث الممنقوشة في مراـفـيـ الذـاكـرـةـ،ـ والتي تحـكـمـتـ فيـ تـشـيـشـةـ السـارـدـ وـصـنـاعـةـ ذـاـتـهـ وـشـخـصـيـتـهـ.ـ كماـ تـخـنـزـ وـجـوهـاـ أـثـرـتـ فيـ تـكـوـيـنـهـ،ـ وـبـصـمـاتـ فـيـ بـنـاءـ كـيـنـونـتـهـ،ـ فـبـقـيـتـ حـيـةـ لـاـ تـفـارـقـ مـخـلـقـهـ،ـ وـلـاـ تـبـرـحـ تـفـكـيـرـهـ.

وهـذـهـ الأـمـكـنـةـ مـخـلـفـةـ منـ حـيـثـ السـعـةـ وـالـضـيـقـ،ـ وـالـانـفـتـاحـ وـالـانـفـلـاقـ،ـ وـالـحـمـيـةـ وـالـانـعـزـالـ،ـ وـالـدـاـوـةـ وـالـحـضـارـةـ...ـ وـأـيـّـاـ

كـانـتـ فـيـ تـحـمـلـ دـلـلـاتـ عـمـيقـةـ فـيـ سـيـاقـ ذـكـرـهـ،ـ وـتـنـسـجـ رـوـابـطـ فـيـ مـسـارـ الأـحـدـاثـ الـمـنـقـوـشـةـ فـيـ مـرـافـيـ الذـاكـرـةـ،ـ وـقـعـتـ فـيـ فـيـ قـيـمـةـ الـأـمـكـنـةـ،ـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ اـخـلـافـهـاـ مـنـ حـيـثـ طـبـاعـهـ وـتـوـعـيـةـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ تـوـجـدـ فـيـهـاـ،ـ تـخـضـعـ فـيـ تـشـكـلـاتـهـاـ إـلـىـ مـقـيـاسـ آخـرـ مـرـتـبـتـ بـالـاتـسـاعـ وـالـضـيـقـ،ـ وـالـانـفـتـاحـ وـالـانـفـلـاقـ...ـ)ـ)ـ،ـ وـكـلـ هـذـهـ الـأـشـيـاءـ تـقـدـمـ مـادـةـ أـسـاسـيـةـ [ـالـسـارـدـ]ـ لـصـيـاغـةـ عـالـمـهـ الـحـكـائـيـ،ـ حـتـىـ إـنـ هـنـدـسـةـ الـمـكـانـ تـسـاـهـمـ أـحـيـاـنـاـ

فـيـ تـقـرـيبـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـأـبـطـالـ أـوـ خـلـقـ الـقـدـرـاتـ بـيـنـهـمـ»⁽⁹⁾

يـقـولـ بـوـدـويـكـ فـيـ مـقـطـعـ سـرـديـ:ـ «ـلـمـ أـسـافـرـ قـطـ مـعـ أـبـيـ إـلـىـ مـسـقطـ رـاسـهـ،ـ وـلـسـتـ أـدـرـىـ لـمـ كـانـ عـزـوفـاـ عـنـ زـيـارـةـ بـلـدـتـهـ،ـ وـمـرـتـ صـبـاهـ،ـ وـزـاهـداـ فـيـ صـلـةـ الرـحـمـ بـأـفـرـادـ قـبـيلـةـ،ـ وـذـوـيـ قـرـيـاهـ فـيـ شـيـخـوـخـتـهـ؟ـ فـعـمـيـ الـأـخـرـ (ـعـبـدـ السـلـامـ)ـ هـوـ مـنـ كـانـ يـأـخـذـنـ مـعـ إـلـىـ (ـالـبـلـادـ)ـ كـلـ صـيـفـ إـيـانـ الـعـلـطـةـ الـقـصـيـرـةـ الـتـيـ يـرـخـصـ لـهـ تـقـاـهـ،ـ فـيـهـ الـبـيـضـاءـ تـلـكـ لـاـ تـنـسـىـ،ـ لـاـ وـهـدـيـتـهـ الـكـرـيمـةـ كـانـتـ مـدـعـاهـ لـيـلـنـقـسـ،ـ وـتـنـشـقـ الـعـرـارـ وـعـطـرـ الـأـشـجـارـ،ـ وـالـجـوـسـ خـلـالـ أـدـعـالـ الـغـابـةـ...ـ تـيـنـ مـوـرـاتـهـ وـفـسـحـاتـهـ،ـ وـأـرـيـجـ زـهـورـهـ،ـ وـأـشـبـاهـ الـعـطـرـةـ،ـ وـيـدـهـ الـبـيـضـاءـ هـيـ مـاـ قـادـتـنـيـ إـلـىـ زـيـارـاتـ عـمـيـ حـمـادـ،ـ وـإـلـىـ الـاسـتـمـاعـ الـيـقـظـ إـلـىـ حـكـيـاتـ الـذـيـنـةـ وـالـأـيـمـةـ الـتـيـ لـمـ أـكـنـ أـشـبـعـ مـنـهـ،ـ حـيـثـ كـنـتـ أـسـتـرـيـدـهـ حـتـىـ يـهـدـهـ التـعـبـ وـيـغـالـهـ الـنـوـمـ.ـ ثـمـ كـانـتـ

تـلـكـ الـزـيـارـاتـ الـبـهـيـةـ الـمـثـرـةـ سـوـانـحـ وـفـرـصـاـ ذـهـبـيـةـ لـلـقـرـاءـ وـالـمـطـالـعـةـ وـتـحـبـرـ بـعـضـ قـصـائـدـ،ـ فـيـ أـحـضـانـ الـغـابـةـ الـعـظـيـمـةـ وـبـحـذـاءـ الـيـنـابـيعـ الـفـضـيـةـ،ـ وـمـسـاقـطـ الـمـيـاهـ الـمـكـوـثـرـةـ،ـ وـتـحـتـ ظـلـالـ أـشـجـارـ الـبـطـمـ وـالـسـرـوـ

محمد بودويك ومنابع السرد

من أجناس السرد المعروفة الرواية والقصة والمسرحيّة والرواية الذاتية والغيرة والترجمة، وكل هذه الأجناس أبدع فيها الأدباء المغاربة المعاصرون، وسطع نجمهم في سماء الأدب في المشرق والمغرب، ومنهم محمد زفازف، وبارك ربيق، ومحمد إبراهيم بوعلو، ومحمد براة، وأحمد المديني، وبنسالم حميش، وعبد اللطيف العبي، وعبد الكريم غلاب، ومحمد افضيلي، وليلي أبو زيد، ومحمد كمال فارس، وحسن بربما، وأحمد بوزفوري، ومحمد معتصم، ومحمد بودويك، وأحمد التوفيق، ومصطفى الزياخ، ومحمد بودويك، واللائحة تتسلق وحصراًها صعب دون شك.

ومنحصر الحديث هنا في تلقي سيرة الأديب المغربي محمد

بات السرد الذاتي في المغرب حاضراً بقوّة في الكتابات الفنية والإبداعات الأدبية، باعتباره مشروعًا في مسار روائي ينطوي داخله على أجناس مختلفة. حتى أنه «ليكاد يجمع المتبوعون لأشكال السرد الأدبي في المغرب الحديث على أن السيرة الذاتية قد أخذت مجالاً واسعاً ضمن الكتابة السردية الأدبية المغربية»⁽¹⁾. وهو ما يقرّه أحمد المديني في قوله: «إننا بقولنا إن المتن الروائي المغربي قابل ليدرس إجمالاً من المنظور الخصوصي للكتابة الأوتوبوغرافية لم يكن ندفع بفرضية من بين فرضيات: بل نسجل ما نراه، من وجهة نظرنا، تياراً عاماً (...) لتقديم الرواية بروية وحملية تحدث يثرين، يتسم قسم كبير منه بنوع من التوسيع على الإيقاع الأوتوبوغرافي»⁽²⁾.

ولسنا هنا في معرض إثارة النقاش يراءه جدلية القصة والرواية، بقدر ما نروم تكريس العلاقة الجمالية الثابتة بينهما في السرد. فقد سبق الفصل في الفرق بين القصة والرواية، سواءً أمن حيّث الحجم، أم من حيث خصوصيات المكونات السردية في كل نمط، نجوماً تبنّاه رامون فيرنانديز، سنة 1929، في كتابه (منهج بلازاك) وهو ينظر إلى مكون الحدث، مثلاً، في الرواية على أنه يجري في الحاضر بينما الحدث في القصة قد جرى في الماضي⁽³⁾. ومن هذا المنطلق تُصيّر السيرة الذاتية قصة بطلها السارد نفسه، تدلّ على «الكشف الذاتي لجانب من جوانب الحياة الشخصية»⁽⁴⁾.

تبّع جماليات السرد وتمثّلات القيم، خصوصاً وأن الأديب بودويك شاعر وناقد وسارِد أنيق، يتوصّل لغة صافية، وإبداعاً فريداً في نقل الأحداث، تحفه أزرُ التسويق وأبرُدُ التَّشَهِي وشدَ الأنفاس.

السيرة الذاتية أو «الأوتوبوغرافيا»

من منظور محمد بودويك

لم يكن الأديب محمد بودويك ليتجدد في هذه السيرة من نزوعاته النقية، وهو الناقد المتمرّس الذي ذُكرَ تلقي الخطاب الإبداعي ونقدّه، فتبدّى لنا منذ مقدمة كتابه الذاتي هذا أن روح الناقد تسكنه فتدفعه إلى النظر إلى الأشياء من مختلف زوايا التلقي. فهو لم يشرّع في الحكي دون أن يمرّ في ثنایا السرد منظوره لفن السيرة. لنستشف من ذلك أنها «شكل فني وجنّس أدبي يبعث على الشكّة التاريّخ صورة إنسانية. وهي، أو ما يشبه الطمأنينة، ويضفي على شتّكة التاريّخ ومن التاريّخ ومن العيش ومن الشخصي والخاص»⁽⁶⁾.

كما أنه لم تكن التغيّب عن ذهن محمد بودويك جدلية الصدق والكذب في الحكي، وسؤال الغاية والمقصود من البوح: خصوصاً أنه يعرف تمام المعرفة أن كتابة السيرة هي (تعزّزاً) أمام المتنقي، وكشف

خاتمة

يُجمَلُ الإبْحَارُ، حَدَّقًا، فِي خَلْجَانِ هَذَا الْكِتَابِ الْمَاتِعِ
الشَّائِقِ! وَيَحْسُنُ التَّحْذِيفُ، صَدَقًا، فِي مَرَافِئِ شَوَاطِئِ
هَذَا السَّرْدِ الْمَؤْنِسِ الرَّائِقِ! وَتَتَسَعُ الرَّوْيُ وَأَفَاقُ الْنَّاظِرِ
فِي مَا يَكْتُنُهُ مِنْ دَرَرٍ وَيُخْتَنُهُ مِنْ أَسْرَارٍ، وَلَكِنَّ الْعِبَارَاتِ
ضَاقَتْ بِمَا حَمَلَتْ فَسَكَتَتْ عَنِ الْكَلَامِ الْمَبَاحِ.. فَلَعِلَّ عَقْدَةُ
اللَّبَسَانِ، الْيَوْمِ، تَدْلِي غَدَرًا، فَذَفَصَحْ عَمَّا بَقِيَ فِي الْجَعِيَّةِ،
وَنَفَضَى بِمَا عَلِقَ بِالْجَرَابِ... فَهَذِهِ السِّيَرَةُ مَارَّاتِ بَكْرًا
تَغْرِي بِالْتَّلْقِيِّ، وَأَوْصَى بِالنَّاظِرِ فِيهَا نَقْدِيَا لِأَنَّهَا بَذَلَكَ
جَدِيرَةٌ، وَفِيهَا حَفَّاً عَظِيمَةٍ وَأَسْرَارٌ ثَمِينَةٌ وَكَنُوزٌ فَرِيدَةٌ.
فَالْأَنْصَاصُ نَسِيجُ مِنَ الْإِحْلَالَاتِ الْمَرْجِعِيَّةِ الَّتِي لَا تَنْتَهِيُّ عِنْدِ
بِلَالِيَّةِ أَنْ تَمْضِيَ إِلَيْكَ إِلَحَالَةَ إِلَّا أَقْصَى الْحِدْدَةِ الْمُمْكِنَةِ بِمَنْ

حدّ بيته، وبمكان السيرورة التأويلية أن تمضي بكل إحالة إلى أقصى الحدود الممكنة دون أن تستنفد، مع ذلك، ممكناً تها التدليلية»¹⁴

المراجع:

- أحمد المديني: *الكتابة السردية في الأدب المغربي الحديث/ التكوين والرؤية*. مطبعة المعارف الجديدة. ط: 2000. الرباط.
 - حميد لحمداني: *بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي*. المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع. ط: 1991. بيروت.
 - سعيد بنكراد: *النص والمعرفة النقدية*. ضمن الكتاب الجماعي: *النقد الأدبي بال المغرب/ مسارات وتحولات*. منشورات رابطة أدباء المغرب. مطبعة المعارف الجديدة. ط: 2002. الرباط.
 - عبد العزيز جسوس: *قراءات في الأدب المغربي الحديث*. منشورات زاوية. مطبعة أمنية. ط: 2006. الرباط.
 - عبد الله إبراهيم: *السردية العربية/ بحث في البنية السردية للموروث الحكائي العربي*. المركز الثقافي العربي. ط: 1992. بيروت.
 - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة «فصول من سيرة الطفولة والصبا والشباب»*. عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع. عمان-الأردن. ط: 2025.
 - ميشيل رامون: *بصدد التمييز بين الرواية والقصة*. ترجمة: حسن بحراوي. ضمن كتاب: *طرائق تحليل السرد الأدبي*. منشورات اتحاد كتاب المغرب. ط: 1992. الرباط.

الهوا مش:

- (1) - عبد العزيز جسوس: *قراءات في الأدب المغربي الحديث*. منشورات زاوية. مطبعة أمنية. ط: 1. 2006.

(2) - أحمد المديني: *الكتابة السردية في الأدب المغربي الحديث/ التكوين والرؤية*. مطبعة المعارف الجديدة. ط: 2000. الرباط. ص: 7.

(3) - ميشيل رامون: *يقصد التمييز بين الرواية والقصة*. ترجمة: حسن بحراوي. ضمن كتاب: طرائق تحليل السرد الأدبي. منشورات اتحاد كتاب المغرب. ط: 1992. الرباط. ص: 178.

(4) - عبد الله إبراهيم: *السردية العربية/ بحث في البنية السردية للمروض الحكائي العربي*. المركز الثقافي العربي. ط: 1992. بيروت. ص: 126.

(5) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة* «فصول من سيرة الطفولة والصبا والشباب». عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، عمان-الأردن. ط: 2025.

(6) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة*. ص: 10.

(7) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة*. ص: 8.

(8) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة*. ص: 9.

(9) - حميد لمداني: *بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي*. المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع. ط: 1991. بيروت. ص: 72.

(10) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة*. ص: 125.

(11) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة*. ص: 25.

(12) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة*. ص: 65 وما يليها.

(13) - محمد بودويك: *ليس عبورا بل حياة*. ص: 65، بتصرف طيفي.

(14) - سعيد بنكراد: *النص والمعرفة النقدية*. ضمن الكتاب الجماعي: *النقد الأدبي بال المغرب/ مسارات وتحولات*. منشورات رابطة أدباء المغرب. مطبعة المعارف الجديدة. ط: 2. 2002. الرباط. ص: 79.

محمد بودویک



فصول من سيرة الطفولة والصبا والشباب



جماليات وصف الشخص / صناع الأحداث

الشخصوص ملح الحكايات، وفتيل محرك الصراع، وحلقة تعمقين الحكمة والإثارة، بها تتوقّد الأحداث، وتشتعل الدّور الدرامية، وترتقي المقاطع السردية إلى قمة التشويق وددّب في التّفاصيل.

وَتَعْدُ شَخْصيَّةُ السَّارِدِ فِي هَذِهِ السِّيَرَةِ الذَّاتِيَّةِ مَحْوَرَ السَّرِدِ،
فَهُوَ الْبَطَلُ وَهُوَ السَّارِدُ فِي آنٍ، وَهُوَ الْعَارِفُ بِمَا تَسْتَضْمِنُهُ
الْحَكَايَةُ الذَّاتِيَّةُ، وَهُوَ الَّذِي أَسْتَحْكَمَ بِالرُّؤْيَا السُّرِدِيَّةِ فَصَيَّرَهَا
«فَيْةً مِنَ الْخَافِيِّ».

لقد عمل السارد جده في هذا المتن السري لـ تذكر عشرات الشخصيات التي تربّت في ذاكرته الفردية والجماعية؛ فتقع في ذلك حضور شخصيات ارتبطت في مخيّله، وأثرت في تكوينه، وأسهمت في بناء شخصيته. بدءاً بالوالدين والأسرة الصغيرة طفلاً، وانتهاءً بالمجتمع ككل في علاقته به وظيفياً وسياسياً وثقافياً.

لـ**السـارـدـ، صـيـقـقاـ، مـكـاتـ خـارـقـةـ فـيـ تـوـصـيـفـ الـوـجـهـ الـتـيـ ذـكـرـهـ، مـتـوـسـلـ لـغـةـ رـصـيـنـةـ، وـأـسـالـيـبـ بـيـانـيـةـ بـيـانـةـ بـيـانـةـ**، فـيـنـيـرـ الـدـهـشـهـ هوـ دـلـكـ التـالـقـ الـكـبـيرـ فـيـ وـصـفـ اـولـيـكـ الـشـخـصـ، فـقـدـ نـمـيـتـهـ لـكـ وـلـئـنـ تـعـدـ نـمـاذـجـ ذـلـكـ فـيـ السـيـرـةـ، فـسـتـنـذـلـ اـنـمـوذـجـاـ وـاحـدـاـ تـعـثـلـاـ لـذـلـكـ، وـلـيـكـ قـوـلـهـ: «ـكـانـ مـعـلـمـ بـالـابـدـائـيـ (ـشـيـرـ الـغـنـفـيـ)ـ جـبـارـ صـلـبـاـ كـصـفـرـ الـزـمـنـ الـعـنـيدـ، كـحـجـرـ تـنـبـيـوـ عـلـيـهـ الـحـوـادـثـ وـهـوـ مـلـمـوـمـ، لـيـقـلـ وـلـاـ يـكـلـ مـنـ اـكـلـ لـحـ الـأـخـرـيـنـ، لـحـ زـلـمـهـ الـمـعـلـمـيـنـ الـذـيـنـ لـاـ يـفـقـهـوـنـ شـيـئـاـ فـيـ الـلـغـةـ وـالـنـحـوـ بـحـسـبـ رـأـيـهـ، وـلـيـدـنـاـ سـمـحـاـ وـدـيـعـاـ كـخـرـوـفـ حـيـنـ يـكـوـنـ رـائـقـ الـمـرـاجـ، كـانـهـ عـادـ لـلـدـوـ وـمـنـ سـفـرـ مـوـرـقـ ذـيـ رـيـحـ وـغـنـمـ وـنـجـاحـ، أـوـ مـنـ لـقـاءـ عـشـقـ مـضـمـنـهـ بـالـعـطـرـ وـالـوـجـدـ. كـانـتـ حـصـةـ الشـكـلـ تـخـيـفـنـا وـتـرـتـعـدـ لـهـاـ فـرـائـصـناـ، بـلـ وـتـرـعـبـنـاـ لـأـنـهـاـ حـصـةـ يـسـتـاسـدـ الـإـعـارـبـ فـيـهـاـ، كـلـ سـطـرـ شـكـلـهـ تـلـمـيـدـ يـقـوـمـ إـلـىـ السـبـوـرـةـ وـجـبـ أـنـ يـعـرـيـهـ وـلـاـ تـقـعـفـتـ يـدـاهـ وـتـبـلـ سـرـوـالـهـ؛ ذـلـكـ أـنـ الـمـعـلـمـ الـبـشـيرـ لـمـ يـكـنـ يـتـرـدـدـ الـبـتـةـ فـيـ ضـرـبـنـاـ الـضـرـبـ الـمـبـرـحـ: الـبـيـدـ مـمـدـوـدـةـ مـبـسـوـطـةـ، وـالـمـسـطـرـةـ، الـحـدـيـدـ تـهـوـيـ عـلـيـنـاـ مـنـ دـوـنـ هـوـادـهـ وـلـاـ رـحـمـةـ، مـعـ بـعـضـ إـلـيـنـاـ حـصـةـ النـحـوـ وـالـشـكـلـ وـالـصـرـفـ، وـكـنـتـ وـاحـدـاـ مـنـ اـوـلـيـكـ الـمـيـغـضـيـنـ الـذـيـنـ نـالـوـ اـنـصـبـةـ مـعـتـبـرـةـ، فـيـ حـصـصـ مـتـفـاـوـتـةـ، مـنـ الـضـرـبـ، حـتـىـ صـرـتـ اـذـ دـعـيـتـ إـلـىـ شـكـلـ حـمـلـةـ أـوـ جـمـلـتـنـ اـرـتـجـفـ كـالـوـرـقـ، وـيـخـفـقـ قـلـبـيـ خـفـقـانـاـ مـتـسـارـعـاـ مـتـابـعـاـ، وـتـغـلـوـ أـنـفـاسـيـ وـتـهـبـطـ لـاهـثـةـ كـكـبـيرـ فـيـ يـدـ الـحـدـادـ، وـيـتـصـبـبـ الـعـرـقـ مـنـ جـيـبـيـ، وـتـغـشـانـيـ قـشـرـيـرـةـ تـنـدـ عـنـ الـوـصـفـ، وـبـرـوـدـةـ زـرـقـاءـ تـجـمـعـ دـالـأـطـرـافـ»(11).

وعلى هذا النمط من النغمة والتوصيف درج السارد على استحضار شخص سيرته، وتعاون على استدعاء القوى الأدبية الفاعلة في أشواط حكايته الذاتية، ليُسْعِيْغَ عليها، بذلك، لبوسًا من الجمال الفني، أكسبها فعالية في تحريك الأحداث، ومنحها طاقة لتوليد الإثارة وصناعة التسويق والمنفعة.

جمالیات القيمة

تجثم القيم على السيرة السردية الذاتية «ليس عبورا بل حياة» لاتهب النص حمولته التربوية، وزونه الخلقي. فالسارد واع كل الوعي بأن سيرته هته، بما يُبَكِّي فيها وما يُفَرِّج، وما يُسَعِّد، وما يُقرِّح، وما يُذَجِّل، وما يُبَاهِي بي... إنما هي تراكم ثقافي واجتماعي أثري شخصيته، وأغنى ذاته، فلائم رقيعاً مُثلي، وأخلاقاً فضلي، انعكست على تجاهه في مساره منذ صباه، وهو يشق طريق النجاح في دراسته، ووظيفته، وتدبیره للشأن المحلي، والتقبلي، إلخ...»

والإداري، والدريسي... ولذلك أصرَّ على العناية بالجانب القيمي في هذه السيرة، فلقتَ النَّظر إلى عدة أحداثٍ تتصور داخلها معطياتٍ قيمة، من قبيل قيم الصَّبر، والرَّضا، والقناعة، والكفاف، والغَفَافُ، والاجتِهاد، والتفاني، والمواطنة، والعطاء، والتضحيَّة، والوفاء... وغيرها.

وهذه القيم نستشفُّها في عدَّة مقطَّعاتٍ سردية، من قبيل الصَّبر على الجُوع والموت والأمراض، والرَّضا بالمهنة، على حد تعبير والديه، والتفاني في عمله بأهلهِمُوهُ، والانحرافُ المواطنُ في تدبُّر شؤون المجتمع المدني والنقابي، والوفاء بالتزاماته إزاء الساكنة، وقسَّ

على ذلك... بل إنه حتى عندما يقع في المحظور؛ فهو يسعى إلى تبرير ذلك بحملة قيمة تتبع السينية الحسنة تمهّحوها. من ذلك سردته عن «السرقة البريئة» (12)، والتي لم تكن الغاية منها إغارة بالإصرار والعمد، بقدر ما هي بدافع سدّ جوع البطن (رغيف أو فاكهة أو جبن أجنبي مخروم) أو جوع المعرفة (جريدة أو كتب).



عبدالله الجريري

على تمثيله ورصد كل أحاسيسه وأثر وقوعه على نفسيته التي تعيش على وقع الحنين والشوق، فزوريغ في مخيال الشاعر أضحت تشكل رمزاً لفضاء الكشف والمعرفة والتعبير. فمن خلال سيمياء المكان (زوريغ)، يشيد الشاعر نظاماً من الإشارات المترابطة (العصافير - العبور - البلاور)؛ فلولا عنصر المكان لغابت الدينامية والانسياقية عند الشاعر.

يتحول المكان عند الشاعر من بعده البصري إلى بعده المهووبي. «في بين العينين» والقلب» لا توجد مسافة، بل موقعان شعوريان يحتضنان صورة الغائب «وجدة». وهذا التداخل بين (القلب/ العين) ومدينة وجدة يجعل المكان فضاء تجريدياً يعبر عن وحدة الذات والشعور بالحنين والشوق للمكان الخالد في بؤبؤ العين والساكن في شرائين القلب.

إن اشتغال المكان في ديوان «أنفاس أوفيليا» يشغل واشتغال ذاكرة الشاعر، فمن وجدة يسافر بنا الشاعر بودويك في قصidته «صباح زوريغ»؛ إذ يقول الشاعر:

وألقت على اللون منقارها ،

يحضر المكان - أيضاً - في قصيدة «لقاء في مهب قطار»، حيث يتحول القطار من مجرد وسيلة للنقل إلى فضاء عامر بالأحاسيس ومحفظ بالمشاعر، وهذا ما نستشفه من خلال ما يلي:

... وأنا أنقب عن حبي الذي سار في إثرك ذات صباح صبور ،

الشغاف المكان



من الأثر إلى توليد المعنى في «ديوان أنفاس أوفيليا» للشاعر محمد بودويك

وأنتني
لتلتقط فتات زوريغ
بين يدي ...

مبتهجاً بزوريغ ...
ماذا تقول زوريغ هذا الصباح ..

يشتغل المكان بوصفه صورة شعرية وعلامة أولى في النظام السيميائي للقصيدة؛ فزوريغ هنا ليست مجرد مدينة واقعية، بل تجسد رمز الجمال والإبداع الطبيعي في وجдан الشاعر.

ومن هنا يتحول المكان «زوريغ» إلى دال (signifiant) يحيل على مدلول (signifié) هي الحببية، حيث وظف المكان وسيطاً للتعبير عن أحاسيسه.

وبهذا المعنى، يصبح المكان في زوريغ مولداً للعلامة الشعرية، أي: فضاء تنتج فيه اللغة صورها عبر التفاعل بين ذات الشاعر ووجданه، إذا اعتبرنا أن «المكان أكثر فاعلية في وجдан الإنسان، فبينما يدرك الزمان إدراكاً غير مباشر من خلال فعله في الأشياء، فإن المكان يدرك إدراكاً حسياً مباشرًا يبدأ بخبرة الإنسان لجسده».²

ومنه، فإن الشاعر محمد بودويك استطاع أن يمزج بين الزمان والمكان، حيث أخذ الأول مطية لفسح المجال أمام العنصر الثاني (المكان)، والعمل

محمد بودويك

أنفاس أوفيليا

قصائد حب



يعد المكان أحد أهم المكونات الاستيlistية والدلالية في الخطاب الشعري الحديث، إذ لم يعد مجرد قضاء جغرافي ثابت مفرغ من جوهر المعنى، بل تحول إلى عنصر تأويلي يخترن الذكرة والوجودان والهوية.

فالمكان، بهذا المعنى، هو الكيان الاجتماعي الذي يحتوي على خلاصة التفاعل بين الإنسان ومجتمعه... فمن خلال المكان نستطيع قراءة سيكولوجية ساكنية، وكيفية تعاملهم مع الطبيعة¹، ولعل هذا ما نجده في قصيدة محمد بودويك من خلال ديوانه الموسوم بـ «أنفاس أوفيليا»، حيث يتمثل تجلّي عنصر المكان من خلال قصائد: (وجدة صباح زوريغ - لقاء في مهب القطار - همس البوغاز)، إذ ينتقل المكان من بعده التوجدي والجغرافي لمدينة وجدة وغيرها من الأمكنة الموجودة في الديوان إلى «فضاء رمزي يجسد حضور الحبيب الغائب، ليمثل بؤرة الشوق والحنين في التجربة الشعرية لدى الشاعر».

يتجلّي اشتغال المكان عند الشاعر محمد بودويك عبر أربع قصائد في الديوان كما أسلفنا القول؛ وهي: (وجدة، صباح زوريغ، لقاء في مهب القطار، همس البوغاز)، حيث إن كل مكان يأتي محملاً بالعديد من الدلالات التي تفتح آفاق التأويل منذ البداية، فعنوان «وجدة» يحمل دلالتين متداخلتين: أولاًها دلالة مكانية تشير إلى مدينة وجدة الواقعة شرق المغرب، المعروفة بحدودها المفتوحة وتاريخها العابر للمكان، وثانيها دلالة وجданية مشتقة من الجذر وجـد، بما يحمله من معانٍ: الحب، واللوعة، والحنين، والاشتياق.

فيهذا المزج الذي بين الاسم الجغرافي والاشتقاق العاطفي، نسج الشاعر محمد بودويك فضاء مزدوجاً تتماهي فيه المدينة مع الوجدان، ويفجدون المكان مرآة عاكسة لعاطفة تعيش على وقع التشظي والانكسار.

فالمكان في القصيدة ليس مجرد مجال فيزيائي، بل إنه كيان يحيي بذكرة وعاطفة، إذ يأتي على لسان الشاعر ما يلي: بين عيني
،
بنيت عشك ،
وفي قلبي ،
رأيتكم أعلىت .

عن عطرك الذي

خلفت في مقصورة

ذاك القطار

في هذا المقطع الشعري يتجلّى المكان بوصفه وسيطاً دلاليّاً يحفظ حضور الحبّيّة ويستدعي عيابها في آنٍ واحد. فـ«مقصورة القطار» لا تقدم باعتبارها فضاءً مادياً فحسب، بل مكاناً ذاكراتياً مشحوناً بالعاطفة، إذ تختزن أثر العطر الذي خلقه الحبّيّة، فيغدو العطر بدليلاً حسياً عن الجسد الغائب، ودليلًا على حضورها الرمزي. إن القطار، في بعده السيميائي، يرمي إلى الرحيل والانفصال، لكنه في آن ذاته يفتح المجال أمام استعادة الحبّيّة عبر بقائها ذكاراً في المكان.

اما الزمان «الصباح الصبور»، فيحمل دلالة الصفاء والبداية الجديدة المشرقة، لكنه يتناقض من حيث الدلالات مع تجربة الفقد، مما يعمق الإحساس بالمقارنة بين إشراق الخارج وظلمة الداخل الشعوري للشاعر. وهكذا يتحول المكان في هذا النص الشعري من

فضاءً مادياً إلى حقل دلاليٍ تتناطع فيه الذاكرة والعاطفة والرموز، حيث تستعاد الحبّيّة لا عبر حضورها الملموس، بل من خلال أثرها المعلق في المكان، فيتحول المكان إلى نصٍ مفتوح على الحنين والبحث عن المعنى رغم الغياب.

وبعد اللقاء في القطار يحضر همس في البوغاز، حيث تتحول عروض الشمال من مجرد مدينة روتينية إلى مكانٍ ينبعض بالحياة، يفسح أمام الشاعر مجالاً خصباً ليعبر عن أفراحه وأفراحه دون قيد أو شرط. يقول الشاعر:

أنا الآن في طنجة

لأكتب قصيدة قصيرة

كتورة السبعينات

محمد بودويك . سعادة الشعر بملكة شاعر حداثي

يعني أن الشاعر الحقيقي هو ذلك الذي يستطيع أن يبدي لنا طريقة جديدة في كتابة القصيدة، تكون جزءاً من بصماته الخاصة، التي لا تجتمعه بشاعر آخر. مؤكداً أن الإبداع هو الابتداء في شيء على غير مثال سابق، وهو يتضمن معنى الانقطاع عما اعتيد التسريح فيه من قبل.

استطاع شاعرنا بروءة مفقرة تحقيق هذا المبتعني، ذلك بأن كل دواوينه «جراح دلمون»، و«قرابين»، و«أمراً لا تتصس»، ثم «مركبة السنحاب» تعمّد على إيقاعات تصويرية، وتركتيبية، ومعجمية، تخرّبصياغة لا يتقدّم إلا بودويك نفسه، رؤية تعلن منذ ميلادها أنها تشيّد كونها الشعري دون الواقع في أي سلالة من سلالات الجمالية الشعرية المغربية أو العربية.

إن عاشق القصيدة قليلاً وقليلًا، تنظيراً واجريانياً، يسافر دوماً في سفينة الغموض مثل عظامه الشعري في العالم: شارل بودلير، وسان جون بيرس، وبول فاليري، ثم أدونيس، ليؤسس طموحه الجمالي الأحادي، المتميّز بإعادة أبداع العالم على شاكلة ذاته، التي تعرّفت إلى إياها، منذ بروز الصوت الحداثي الغربي بعد سنوات السبعينيات من القرن العشرين، وهي السفينة التي ظلت تصرّع عباب بحر النص الشعري تصدّر نشر الصدقة الإنسانية النبيلة، والمعرفة العميق للثقافة والفكر والفن، وليس على شاكلة القارب ذي التصور الجماعي، الذي يسعى إلى نشر ثقافة الانفلات والتطرف، ويفوكد هذا البعد قائلًا:

«إن الشاعر هو أيكاروس، ولا يهم فشله من نجاحه، وهو يسعى حثيثاً لاهثاً، إلى التحلّق بعيداً في الأجواء، مرتفعاً في الفضاءات المترابطة، خابطاً بجذحه النوراني فراغات الأفق النشوّاته، وهي تستقبل صدى الدف، والرف، والغناء، والنشيد، مشرّباً متربّكاً إلى بلوغ سردة المشتّه».

ويبرّز هذا الطموح في خاصية الإيّات بالقضايا الجمالية الجديدة في دواوينه، وبالإشكاليات النقدية غير المتناولة في النقد العربي، من بينها إشكالية الشعر الرعوي، وهي الإشكالية التي لم تلق اهتماماً واسعاً في المدونة النقدية العربية القديمة والحديثة والمعاصرة على حد تعبير ناقذنا، في كتابه «شعر عز الدين المناصرة، بنياته، إبداعاته وبعده الرعوي»، وإشكالية البعد المعرفي في فهم الكتابة الشعرية، من خلال دراسته ومقابلاته النقدية المنشورة في مجموعة من المجلات «الوطنية والعربيّة»، التي تبيّن تاليًا أن ناقد خير بالشعر إلى جانب كونه شاعراً متميّزاً من الشعراء المغاربة المعاصرين، تميّز شعره بجذوه إلى «الخيال الفلسفي» المتأتّي من انتاج بنيات قصيده وابدالاتها، ليصبح شعره غرّقاً منفردًا يوحى إلى إشكالات شعرية ترتفع من قيمة ماهية الشعر، أولى هذه الإشكالات أن هوية الشعر لا تكمّن في مجرد كونه موزوناً مقوّي، بل في العالم الذي يبنيه، والرؤى التي يكشف عنها، والآفاق التي يفتحها للحساسية وللفكر، بل التي يفتحها للسؤال الفلسفى بالسؤال الشعري إبداعاً ونقضاً في الانطلاق من روح الإبداع المحددة في الموقف الذي يجعل طرجه التأملي يستند إلى كثرة الاستفهامات والتغيّبات، وإلى التعدد في الإشكال والبنيّة الشعرية، يبيّث تجد اختلافاً جماليّاً ملحوظاً في الطريقة التي أبدع بها قصائده، فبناءً، قصيدة «قرابين» يختلف عن بناءً قصيدة «لا يُشرّب النبيذ بارداً».

وفي الختام، يمكن القول: إن الشاعر محمد بودويك عاشق للإبداع والحياة، استطاع أن يقدم تجربة شعرية مفعمة بالمفاجآت الجمالية والدلالية التي تناصر التجديد، انطلاقاً من منظور حداثي مغاير لكل منظور مألف، ومن ممارسة كتابية جديدة، تكون نقية في شكلها وفي وظيفتها، لكل الممارسات التي ترفع شعار سلطة القديم، لفرض ترسّخ الكلاسيكية، كما أن شاعرنا يتميّز بجرأة الموقف التثوييري إبداعاً ونقداً، من أجل تغيير الدهنيات والتصورات المستندة إلى موقف الجمود والتّحّجر.

يشتغل المكان (طنجة) من خلال هذه الأسطر الشعرية بوصفه محفزاً إستيطانياً وإيجابياً يفسح المجال لل فعل الإبداعي.

فـ«طنجة» هنا ليست مجرد فضاءً أجوف، بل هي فضاءٌ يتّبع انسانية التعبير، ومصدر لابتكار القصيدة، حيث يستحضرها الشاعر بوصفها مدينة لها ذاكرة فنية وثقافية مشبعة بالتحولات والانفتاح والدهشة. يقول: «أنا الآن في طنجة لأكتب قصيدة كتورة السبعينات»، فيربط بين المكان (طنجة) والزمن الرمزي (السبعينات)، ليشكّل فضاءً دلاليًا تتناطع فيه الجغرافيا مع التاريخ والموضة والفن. إن تشبيه القصيدة بـ«كتورة السبعينات» يضفي على المكان بعداً أثثروا وجمالي، إذ تصبح طنجة فضاءً متنماً بجريمة التحرّض على الكتابة المفعمة بالتحرّر والجرأة والانسياب. وهكذا، يغدو المكان؟ هنا - حاملاً لرمز الانفتاح والخصوصية الإبداعية، وتتحول القصيدة إلى امتداد جمالي لروح المدينة نفسها، في تماهٍ بين الشاعر والمكان والزمن، مما يدل على اثر وقع مدينة طنجة على نفسية الشاعر «فالدلالة النفسية تعد من أهم الدلالات التي ترتبط بالمكان، لأن الإحساس له أصالة فهو هوية تاريخية ووطنية ونفسية» 3. ومن هنا، نسج الشاعر عالمه البراني في تماهٍ كلّي مع عالمه الجوانبي، ليشكّل عبره مساراً خاصاً بقصيده. حيث إن المكان عند الشاعر محمد بودويك ليس وصفاً خارجياً أو خرفاً شعرياً يتّخذ بعداً جماعياً أو هامشياً، بل هو نظام إشاري متكامل تتدالّ فيه العلامات البصرية واللغوية والرمزيّة لتوليد معنى مركب عن الصفاء، الجمال، والعبور الروحي، استحضار الغائب.

فالمكان في النص الشعري عند الشاعر ليست مجرد أداة تأثيثية، بل رمز شعري لأنفتاح والخلق والانبعاث، يلتقي فيه الجمال الطبيعي بالتحول الداخلي لذات الشاعر.

ومن ثم فإن اشتغال المكان في ديوان «أنفاس أوفيليا» يتجلّى بوصفه نواة لها آثر دلالي يحتضن التجربة الشعرية ويكتفّ رؤياً الشاعر للعالم والوجود في آن ذاته ليعمل على توليد عنصر المعنى.

هواش:

1- جودة عبد النبي جودة، سيميائية التشكيل والدلالة في الرواية السياسية المعاصرة، دار النابغة للنشر والتوزيع، ط1، ص149.

2- أحمد فرشوخ، جمالية النص الروائي، مقارنة تحليلية «لعبة النسيان»، دار الأمان، ط1، ص87.

3- جمال طالبي فره تشلاقي، تجلّيات المكان، أبعاده ودلالاته في شعر، «تزار قباني»، قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة فرهنگیان، طهران، ص444.



د. يحيى عمارة

القصيدة لدى الشاعر محمد بودويك تمتلك أرض الشعر الكوني، عبر رسائل إنسانية، وجمالية تسعد بها عوالم الإبداع، التي لا تشبع من تقديم نفسها بنفسها، وتفرض كيونتها، في كل التخيّلات والتخارّب، التي عرّفها المشهد الشعري المغربي المعاصر، إنّها سعادة الشعر بملكة شاعرها يعيش الجديد في الحياة، والجمال، والإبداع. يتحقق بجماليات القصيدة ليجّي الشعري شامحاً في العالم برأيها الشعراء الحالين المرتبطين بالحياة ارتباطاً حداّثياً.

القارئ لريبرتواره الشعري والتقدّي متذمّسّ خسنة عقوّه ونفي، يكتشف تلك السعادة في لغة متقدّمة على النسق الأسلوبى المألف، تتميز تلك اللغة باكتشاف الجوهر المتحول في البنيات والمقدّسيات، تتحول من لغة الحلم إلى لغة العادي اليومي إلى لغة الرمز المجازي المركب، من لغة العقلاني الفلسفى إلى لغة الأسطوري الصوفى، من لغة التّشر إلى لغة الشّعر؛ لتناسب ما قاله أدونيس عن ماهية الشّعر: «إنه مكان عالٌ لتحويل اللغة، وإذا تحويل الحياة في اتجاه التنوّع والتّعدد والتّهجّين، في اتجاه الثقافة المركبة، المتداخلة، المتّبّكة، من أجل بناء الإنسان الكبير، المُكافل، المُنفتح، نقضاً للكائن، المتدين المتّنقّل. القصيدة في هذا المستوى، شكل عالٌ للغة، وشكل عالٌ للحياة». (الكتاب، الخطاب، الحجاب، ص: 24). يفضل هذا الاكتشاف الجديد تكتسي شعريّة الشاعر حالتها الإبداعية الاستثنائية، لتفرض على القارئ اعترافه بالقيمة التشكيلية والصوتية التي تعانق فيها اللغة عالم الفكّر، ومن ثم تعلن استحضار قيمة الوجود والعقل مرة واحدة.

ابتكر الشاعر صُرُوه، ومعانبه، مستعملاً دقة التفكير، وعمق التصوير، ووفرة الاحتمالات؛ وفي صور تخيلية تتنزّل إلى إبداع ما لا يوجد في بلاغات التخيّل السّابق؛ منذ «جراح دلمون» والشّاعر يبدع القصيدة المختلفة، التي تجعل للنص الشّعر في دلّة حادثة تتلوّن بالتغيّير، والتّعمّد على كل الأصوليات الّتي تحيط بالشّاعر حالتها

فيروداً كلاسيكية تعامل على تضييقّ أفقه ضمن إمبراطورية الجمود، ليقدم للذّائقة تجربة شعرية مغربية تجديّدة معاصرة، في مفهوم الكتابة الجديدة، متذمّسًّا على المعرفة المركبة العشرين: مفهوم يتأسّس على المعرفة المركبة من القرن من تعدد المرجعيات، وتدخل الشّعريّات والتّشريّات، ومن رؤى منفتحة يتواصل فيها القديم والمحدث مع الحلمي والمستقبلي.

ليقول لنا: إنّ الشّعر يتطلّع دائمًا إلى حياة أخرى، وانه» ليس عبوراً، وإنّ الجنس الجمالي الوحيد الراغب في المغامرة، وغواية التجربة، وإنّه لن يكون أي شيء، إن كان لا يحمل توقيع شاعره،

محمد بودويك

مركبة السنحاب

شعر





مصطفى الزين

أسعفته الكأس والرقص، ولم تسعفه العبارة. وما كان لبودويك، ابن جرادة المناجم والعمال، إلا أن يكون يساريًا، لا ينتكر أبداً لمنابته وأصوله ومدينته، الغبراء الشقراء، كما وصفها في إحدى قصائده المتاخرة، ولا ينسى

أبداً أبويه وإخوته وأهله، بل إنه حل محل الأب - لما رحل الأب - في عمادة ورعاية أسرته وإخوته. وما أظنه يتخلص أبداً من الحزن، والحداد، الذي سكنه منذ تخطف الموت أخيه «الأخضر» الذي ربما يسببه أحب الشاعر العراقي الكبير سعدي يوسف وديوانه «الأخضر بن يوسف»، وظل صفير القصبه يتبعه (يتبغى صفير القصبه) أينما حل وارتحل؛ وما حل وارتحل إلا إلى فاس التي أغرم بها وتعشقها، وما كان، أو كان، ونحن نعمل ونقطن برباط الخير لعلقين أو يزيد، نطبق صبراً في التأثر عن ارتياح فاس وأكناها الحياة الدافئة.

هكذا ظل، صديقي الشاعر يساري الهوى، اتحادياً ملخصاً للخط النضالي ولرموزه من المناضلين الرواد.. وللنضال التقليبي في كتف الكونفدرالية الديموقراطية للشفل.. ثم في خط الفيدرالية.. ولكن تشبهه بالفن، والشعر، والجماليات، بعلمه منفتحاً متسامحاً، متتشعاً بقيم الاختلاف، منفلتاً من قبضة التعميم والرؤس الإيديولوجي.

3

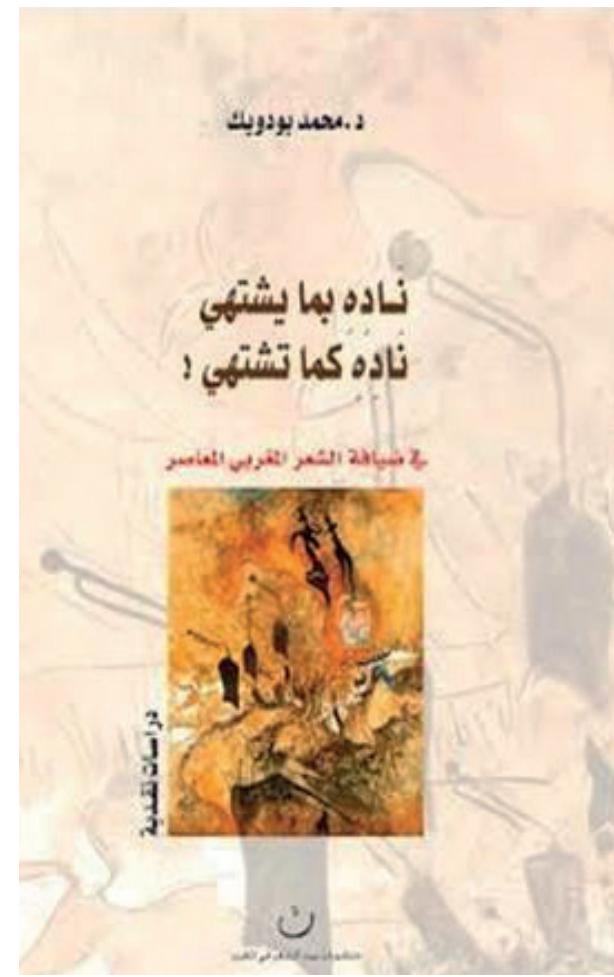
ورغم أن بودويك بدأ كتابة الشعر باكراً منذ يفاعته، ضمن ناشئة الأدب وبرامج كل من شاعر السوانح، إدريس الجاي (صارت بودويك أيضاً سوانحه: مما كان يكتبه وينشره في السنوات الأخيرة على بعض المنابر والمواقع)، والإعلامي الشاعر وجيه فهمي صلاح، ورغم أنه بدأ النشر مبكراً في جرائد وملاحق ومجلات..؛ وتال عضوية اتحاد كتاب المغرب باكراً، إلا أن ديوانه الأول «جراح دلمون» لم يصدر إلا سنة 1997. وأنذر أني، قبل ذلك ببعض سنوات، لما أردت أن أقدم قراءة في أشعاره، ضمن أنشطة إحدى الجمعيات بالبلدة، لم أجد إلا نصوصاً مبتوثة هنا أو هناك، بعضها زودني به هو شخصياً، أو زودتني به الأستاذة والأخت عائشة زوجة.. زميلتنا بالثانوية نفسها.. ولكن سرعان ما تتابعت دواوينه (يتبغى صفير القصبه - قرایین - مرکبة السنجاب - امرأة لا تُحصى.. أنفاس أوڤیلیا..) لما انتقل إلى فاس، في بداية الألفية الجديدة، وخاصة بعدما أنجز وقدم أطروحته الاستثنائية للدكتوراه: «شعر عز الدين المناصرة: بنياته وإبدالاته وبعده الرعوي»، وقد نشرت له بالأردن سنة 2006، وبعد أن تخلص من أتعاب التعليم المدرسي، وأصبح رئيس قسم بالمدرية الإقليمية للتربية والتعليم - فاس مكناس، ثم استاذًا مكونًا بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكنولوجيا بفاس.. فتوالت كتبه ودراساته ومقالاته في النقد الشعري والأدبي، والتربوي، والسياسي الاجتماعي، باعتباره ناقداً مثقفاً عققاً، صاحب رأي ومواقف، ملتزماً بقضايا الإنسان، وقضايا شعبه وأمته، يقرأ، ويتكلم بطلاقه، في الإنجليزية والفرنسية، فوق العربية طبعاً، نتيجة تلك الضرورة، وذذن التغلب للذين أسلفنا.. فأقصد تداعياً: (إشكالية قضيدة التشرب) (بالاشتراب) - خطاب أريان - قراءات في الشعر - ناده بما تشتهي، ناده كما تشتهي - زيزان الغابة الزرقاء: مقالات في الفكر والسياسة والتربية - ضحكات الكأس المكففة - أخوال اللغة والتعليم - كناش الحالة المغربية والعربية - حُدَّادُ الظلال - رعاء المرايا: عيّبات ومؤانسات.. وسيرة طفولته وصباها: ليس عبوراً، بل حياة...؛ وهي ثمرات بجهوده وولعه، كان يحرص، بكل، أن يهدئني - دائمًا - من كل منها نسختي الموقعة.. بإهداه الكريبي.. وأذكر أنتا، في جمعية صفرو الحمودية، للإبداع والثقافة، كما استضافناه شاعراً، هو والصديق الشاعر الجميل الناقد الدكتور الأستاذ عبد السلام المساوي.. وكانت ارتجلت مداخلة عبارة عن شهادة في حقه.. وما فتننا نلتقي في جلسات كلما سمحت الظروف، ونزلت من صفرو إلى فاس، وما فنت أتابعه

بجرأة بشرق المغرب؛ وإن هذا الشاعر مائي القلب واللسان، يُجل، بحق، كون الماس إنما هو في الأصل فحم، بلوته، وصفقة وأشفته الدهور والأزمات.. كما نقرأ في سيرته الذاتية الشيقة التي نشرها مؤخراً تحت عنوان: «ليس عبوراً بل حياة: فصول من سيرة الطفولة والصبا والشباب»، بعد أن كان نشرها منجمة على صفحات بعض الجرائد، وعلى صفحاته بالفايسبوك، حيث تتبعت شخصياً، بشغف، ملقاتها، (كما تتبغى وشجعني هو فيما نشرته)، في جزئه الأول، تحت عنوان: «مسروقات بألوان الطفولة» وفي جزئه الثاني، تحت عنوان: «مسروقات بألوان الشغف والقرف».

هذه الحياة، في معunganها، وفي سيرورتها الحثيثة، جعلت الفتى بودويك، قبل أن يحفر اسمه شاعراً باحثاً أكاديمياً وناقداً شاملاً، ينشأ، ويستوي مناضلاً، في الحياة، قبل السياسة؛ يتثبت بيديه وبأستانه، يحفر، ويرفع ردام المنجم كما لو كان زورباً في رواية اليوناني نيكوس كزنتراتسي، وفي الفيلم الشهير عنها، ويغنى، ويترقص متى

الشاعر الناقد

محمد بودويك بين الفحم وال MAS



لما حلت ثانوية رياض الخيرا ثانوية مولاي إدريس الأكبر، فيما بعد، قبل أربعين عاماً، ببلدة أهرمومو، استاذًا حديث العهد تماماً؛ لم أجد هناك من الزملاء من يشاركوني شغف الشعر والأدب والمعرفة.. والنمية الثقافية.. غير الفتى الأستاذ الشاعر محمد بودويك، الذي كان قد تجاوز بالكاد عتبة الثلاثين، ولكنه كان يجر وراءه سنوات من النضال والتجربة، منها عشر سنوات في عضوية اتحاد كتاب المغرب (منذ 1975). كان اسمه قد طرق سمعي وعيّني من خلال ما كان ينشر له في الملحق الثقافي الأسيوي لجريدة الاتحاد الاشتراكي، وصنة «العلم الثقافي».. ولا أذكر من كان نبهني إلى كون الشاعر بودويك وزوجة زميلي بالثانوية، كما لا أذكر أول لقاء بيننا بقاعة الأساتذة.. ولكني أذكر أنه عزمني، بعد أشهر، فيمن عزم من ضيوف، لحفظ عقيقة ابنته لميس.. فتوطدت بيننا عرى صداقة لا تنقصها ولا تلبي.

كانت ببلدة أهرمومو، التي لا تبعد عن فاس إلا بسبعين كيلومتراً، منعزلاً قاسياً، وبخاصة عندما يبدأ مبكراً فصل الشتاء الطويل الذي يتلألأ طويلاً، قاصداً من فصل الربيع، قبل أن يفسح للدفء، والنور. وكانت البلدة شبه منسية محسوبة على إقليم تازة، تعاني من لعنة محاولة انقلاب الكولونيل اعبابو الذي كان انحدر ذات صيف (من 1971) في مغامراته البئسية برغل تلامذته ضباط الصف من المدرسة العسكرية هناك باتجاه القصر الملكي بالصخيرات بضواحي العاصمة. ومن غريب الصدف أن الفتى بودويك، كان قد صادفته محاولة الانقلاب الثانية على الطائرة الملكية - بعد سنة واحدة تقريراً من محاولة الانقلاب الأولى.. وهو بغاية المعمورة في تدريب طلاب الإنجليزية كان يشرف عليه الأميركيان، غير بعيد عن القاعدة الجوية بالقنيطرة من حيث انطلقت طائرات الخفر الانقلابية. كان الفتى بودويك ربما أنهى سنته الأولى طالباً بشعبية الأدب الإنجليزي بكلية الآداب بفاس، وقد سمح له شهادة التكوين الأميركية بأن يعمل، تحت الضرورة، مدرساً لغة الإنجليزية بإحدى المدارس بوجدة، فانقطع عن الجامعة، قبل أن يعود إلى ظهر المهران، ولكن هذه المرة، طالباً في شعبة اللغة العربية وأدابها.. ثم، تحت الضرورة، سيلتحق بالمركز الجموي للأساتذة بفاس، ليخرج منه استاذًا بأهرمومو الذي كانوا غيروا اسمها، بعد محاولة انقلاب اعبابو، إلى «رياط الخير»، فسبقني إلى هناك بنحو سبع أو ثمان سنوات.

2

«الضرورة» التي جعلت الفتى الشاعر بودويك يتقلب باكراً، بين الدراسة والعقل، وبين اللغة الإنجليزية واللغة العربية؛ كانت، من قبل، هي من تحت ملاحم بودويك الطفل الناشئ مناضلاً متقشفاً ابن عامل منجمي مناضلاً بمناجم الفحم





د. لكبير الشميطي
المركز الجموي للتربية
والتكوين لجهة تبني ملال -
خنيفرة، المركز الفرعى: خريبكة

مقارنة الإبداع بالإبداع عند محمد بودويك

إن كل ما يمكن أن يكتب حول نص أدبي أصيل لن يكون إلا ظلام له، وتعتدد الظلال بتعدد المرايا المسلطة على النص، ويتعدد الأضواء التي تحاول أن تستحليله. لقد جاء كتاب الأستاذ بودويك حاملاً عنوان يعرج بنا إلى منازل ليس كل قارئ مستعد لينزلها؛ إنه كتابه: «حداة الظلام.. رعاة المرايا».

معارج الكتابة ومنازل القراء

يؤمن الأستاذ بودويك بأن «الكتابية الإبداعية مراوح ومنازل، وكيفيات وتنشتات خفية وغامضة، قبل أن تستوي واضحة بلجاج مسطورة على اللوح، أو الحجر، أو السعف، أو الورق...» (محمد بودويك، حداة الظلال...، إنه الإلهام بتعير الصوفية، أي: معانقة المعانى الخفية في عالم مثناها قبل أن تنزل على حامل مادي، بل وحتى قبل أن تتولى تلك المعانى إلى لغة. إن المبدع، من وجهة النظر هاته، عالم أحوال وأسرار. والحال موهبة فائضة لا تعطى كل سائل إن لم يتدرج في مدرج إدراكه، ولم يسلك مسالكها. إن المبدع، والشاعر خصوصاً، سالك محب يقوده حدهه نحو مقام من مقامات العشق. وقد كان الأستاذ بودويك عاشقاً للنصوص التي أعاد إحياءها، كما أكد ذلك غير ما مرة.

شذرات نظرية وقراءة عاشقة

وصف الباحث الباب الأول من كتابه بـ «النظري» وهو بحق ينظر لمفهوم الشعر بوصفه جنساً أدبياً يتميز عن غيره من الأجناس الأدبية الأخرى، مع ما رافق هذا المفهوم والهاجس من أسئلة كبرى تعود إلى ما قدمه أرسطو في هذا الشخص. وتكتفي العودة إلى مواضيع الكتاب للاستدلل على ذلك، فقد ظل هاجس تجنيس النصوص والتعرف عن الخوض في بعض القضايا البيزنطية من قبيل تسمية بعض النصوص، أثّر هي أم شعر من نوع خاص كقصيدة التشتّر، بل حاول الأستاذ أن يهتدى بفطرته الشعرية إلى التعرف على ما هو شعر وما ليس كذلك. إن ما يعبر عنه الأستاذ بودويك بهذا الصدد يؤسس لنظرية جمالية قوامها تحليل الآخر لدى القارئ، وقد حامت حول هذا المعنى نظريات كثيرة، ولكن الباحث تسليح بعشقه للشعر، ولذلك سمي قراءته قراءة عاشقة، وللقارئ أن يبحث في أسس هذا العشق والنظرية الجمالية التي تؤطره.

تجنيس الشعر وأزمة هوبيته

من القضايا التي جعلني كتاب الأستاذ بودويك أعيد النظر فيها مسألة علاقة الشعر بغيره من الأجناس في العصر الحاضر، ومكانته بين هذه الأجناس، فما فتننا نقرأ هنا وهناك، بأن الرواية هي حاضنة باقى الأجناس الأخرى، وبأنها هي الجنس المهيمن حالياً، فإذا كانت الرواية تتسع لكثير من الأجناس، فإن الشعر يحضر في كل الأجناس الفنية عموماً، والأدبية على وجه الخصوص، فهو عماد الرحلة، والأغنية، وهو ملح الرواية وروح القصة القصيرة. لهذه الأسباب التي عبر عنها الأستاذ بودويك بطريقته الفنية، يجب إحياء الشعر وإعادة الاعتبار للشعراء.

متفاعلاً بمقالات، على الفيس، مع نصوصه ومقالاته في زاويته «سوانح»، ثم «أصوات غافية».. وما فتئ - هو - يتبع ما أنشره على صحتي، مشجعاً، محفزاً إياي على النشر الورقي، لكن دون جدوى..

4

وأظن أن مثال وقدوة الدكتور بودويك، في الجمع بين الشعر والنقد، هو الشاعر الناقد المغربي الرائد الفريد الاستاذ الراحل أحمد المجاطي؛ هو عرابه «أبي الروحي»؛ هو من تلقف بكلمة الأولى في الشعر موجهاً مشجعاً، على هامش محاضراته بكلية أداب ظهر المهراز، منذ أوائل، أو منتصف، السبعينيات...، وإلى اليوم، لا يفوّت بودويك ذكرى رحيله، دون أن يكتب عن ذكرى أستاذه الشاعر ومحبته ومكانته، فأمس البارحة (2 أكتوبر 2025) نشر مقالة جديدة في ذكراه، كنت تفاعلت من قبل مع مقالة له أخرى في الموضوع؟ فعنده ورث الواقع الشديد بالجديد، وبعدم الاستنامه للمتحف السادس، والتطبع دائماً إلى الأجيال والحساسيات الجديدة الشابة، فقد كان المجاطي، في أواخر السبعينيات قد أنجز أحدي الدراسات المبكرة عن ظاهرة الشعر العربي الحديث (التفعيلي المعاصر) بين النكبة والنكسة، وتورط في تمجيد الإيديولوجيا في الشعر، والإعجاب بنموذج الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي، ولكن ما أن فرغ من تلك الأطروحة، حتى أثركها، فلم يرد تشرها، وينذر بودويك كيف كان المجاطي يبدي إعجابه بشاعر شاب هو المصري أهل نقل، وبشاور عراقي آخر مختلف هو سعدي يوسف الذي أحبه بودويك، وأحب نصوصه وتجربته وأسلوبه في الكتابة الشعرية.. وكان المجاطي، آنذاك، يمارس نقداً ذاتياً صامتاً، تكلمه أطروحته الثانية «أزمة الحداثة في الشعر العربي الحديث» التي لم يفلت من مناخها وغرابيتها غير أهل دنقلاً من كل تلك التماذج التي روج لها في أطروحته الأولى، التي تمسكت به برامج الباكالوريا، ضداً على متحني المجاطي/المعداوي في نقد أزمة الحداثة، وليس غريباً أن ينزعاح بودويك عن التنموذج التفعيلي لأستاذته العراب، ولدقنل أو سعدي يوسف، إلى قصيدة التشتّر؛ لأن «المجاطي غرس فيه ضرورة الأصالة الذاتية، ومحبة الجديد الذي يسمح بالانفتاح على التجارب العالمية، وعلى مختلف الفنون، وعلى الفلسفة، التي أدرك شاعرنا أن لا مناص للشاعر عنها، وقبله الناقد الأدبي، وغير الأدبي..».

غير أن بودويك، ربما يتجاوز أستاذه المجاطي العراب، إلى كثير من التسامح أو التسامح، مع مختلف التجارب والمعاهد والحساسيات الشعرية، متصرراً - نعم - لقصيدة التشتّر، ولكن مع الإيمان والاحترام للمختلف، بل وللتقليدي المحافظ حتى، مؤمناً بشساعة الأرضي والأفاق والسماءات الشعرية.

وبكرم غامر، «اقتنم» تجربة عويسة لشاعر مغاربة، كالشاعر الرائد، أستاذه الآخر، محمد السرغيني، الذي تعلم منه شفافية وفنية اللغة والمعجم الشعري البالذخ، أو تجربة الشاعر المهدى أخرىف، والشاعر أحمد بلبدوي، وتجربة صديقه ورفيقه الشاعر الروائي محمد الأشعري، ومحمد بنطلحة.. في «ناده بما يشتهي»... أو في «حداة الظلال، رعاة المرايا»، كما عاد بمحبة وكرم إلى دراسة شعر عبد الكريم الطبال، وتجربة الشاعر عبد الرفيع الجواهري، وشعراء آخرين..

وكان بودويك يتطلع إلى إنجاز دراسة شاملة جامعة عن الشعر العربي الحديث، ولكن، كما أسر لي، أيقن أن ذلك مشروع يتطلب من الفتوى والقوية والجهد ما لم يعده يمتلك منه ما يفي ويكتفي.

5

وأحب أن أختتم هذه الشهادة، عن الصديق الشاعر الدكتور محمد بودويك، بهذا النص الذي كنت تفاعلت به مع إحدى قصائده، وهو بعنوان سيم ورغ:

إلى الصديق محمد بودويك، الشاعر الذي دحى الأرض في كيس، وسار يحمله على ظهره...)
دَحَوَتْ الْأَرْضَ فِي كِيسٍ مِّنَ الْلُّغَةِ
وَصَرَتْ تَحْمِلَهَا...
وَتَعْرِجَانْ مَعَا فِي حَفْقِ أَجْنَاحِهِ
تَحْفَضُتَمَا مِنْ وَكِيفِ...
وَمِنْ زَيْنَةِ
كَمَا الشَّوْقُ، مَهْمُوسًا فِي لُطْفِ أَغْنِيَةِ
لَكَ الْمَجَازَاتِ...
لَا سَقْفَ وَلَا أَمْدَى
فَوْقَ جَحِيمِ النَّارِ
مَطْهَرِهَا
فِي حَفْقِ الْأَحْرَفِ
دُونَ الصَّوْتِ وَالشَّفَةِ.

صفر - الجمعة: 03 أكتوبر 2035.





د. خالد التوراني

أستاذ محاضر المدرسة
العليا للأساتذة، جامعة مولاي
إسماعيل، مكناس

وعربياً، وحضوره الدائم في المشهد الثقافي المغربي والعربي، لا ينفصل عن هذا السياق؛ فهو يتملكه شغف اقتناء أثر التجديد وقياس درجة الانزياح، وفي الوقت نفسه، يشكل هذا الاقتناء مصدراً لإثراء مخزونه الإبداعي وترسيخ «قلق المعرفة» الذي يدفع به دوماً إلى مراجعة شعره بمقاييس نفسية وفنية

دقّيّة وبالغة العمق. وهكذا، يظل الشعر والنقد ركيزتين متكاملتين، في منجز محمد بودويك لا تفصّلهما هوة، بل يجمعهما حوار دائم يوجه مساره الإبداعي، مما يضفي على تجربته طابع المجازفة والتجديد المستمر.

رؤية محمد بودويك للغرب الشعري

في مقال كتبه محمد بودويك واختار له عنوان: **السفر إلى الشعر**، كان قد نشره في زاويته الأسبوعية بجريدة الاتحاد الاشتراكي، في زاوية: أصوات أصوات غافية. حيث يكشف في هذا المقال عن رؤيته للشأن الإبداعي وعن تجربته النقدية، وهو بذلك يقدم إطاراً نقدياً عن المشهد الإبداعي المغربي، موضحاً ما يطلق عليه بمفهوم الهوية المركبة ليبني عليه دعوة ملحة لانفتاح المبدعين على التعدد اللغوي والثقافي، بوصفه شرطاً أساساً لتجاوز الإشكالات الجمالية والمعرفية التي تعترض الإبداع المغربي. وهكذا، يدعو محمد بودويك إلى تفعيل حوار داخلي بين مختلف

ثنائية الشاعر والنقد

يثير المشروع الإبداعي لمحمد بودويك إشكالية الثنائية الخلاقة بين الشاعر والنقد. فبدلاً من الفصل بينهما، يمكن النظر إليهما بوصفهما وجهين لعملة واحدة، حيث يلتقيان في فضاء الكتابة ذاتها. فالشعر عند بودويك ليس لحظة انفعال عابرة، بل هو حصيلة مراجعة نقدية داخلية صارمة، حيث تختبر الصور واللغة والبنية قبل أن تبلغ القاريء. هذه الممارسة النقدية الذاتية هي التي تضفي على نصوصه سمعتها الجمالية المتميزة وتكتسبها قيمتها المضافة، وفي الآن نفسه تسيّجها بجملة من الضوابط المنهجية التي تجعل مهمة تقد النقد تستعصي على النقاد.

ولعل هذا التمازج هو تسرّ الكتابة المتأنية لدى بودويك، والتي تشبه حواراً مطولاً مع الذات. كما أن انقسامه في النقد الموضوعي يعد بمثابة ورشة عمل مفتوحة لتطوير أدواته وأفق اشتغاله النقدي، حيث يلتقي المنهج العلمي في التحليل مع الذائقة الجمالية الشخصية التي تشكلت عبر مسار ثقافي طويل؛ حيث إن متابعته الحثيثة للمشهد الشعري، محلّياً

عندما اقترح على الناقد المغربي الأستاذ محمد حماني الكتابة عن منجز الشاعر المغربي محمد بودويك، كنت أظن أنني سأخفر بزاوية للنظر في إبداع هذا الشاعر دون أن أستغرق وقتاً طويلاً، ذلك أن كتاباته كثيرة ومتعددة، فقد جمع بين الشعر والنشر، وكتب في الإبداع والنقد، ومن ثم، فإن الناقد فيها، لا بد أن تسعفه القراءة في الحديث عن بعض جوانب إبداعه، لكن ما أن شرعت في قراءة منجزه، على وجه الإجمال من أجل تكوين صورة عامة عن رؤاه الشعرية وتقنياته الفنية ولغته والمواضيعات التي طرقها في نقاده وشعره، حتى تبين لي أنني أمام مساحة هائلة من الشراء الفكري والإبداعي وأمام نصوص تخترق المأثور وتتحلل وجودها في الصخر بصمت وأنة ونكران للذات، وفي الآن نفسه هي تجربة تعرف بالتجارب الأخرى ولا تقصيها، ونادرًا ما نجد شاعراً يقدّر الشعراء، أو ينصف شاعراً، لكن شاعرنا محمد بودويك يكسر هذا العُرف، ويبني جسراً من اللقاء المستحيل بين شاعر وشاعر، فيؤسس لثقافة التسامح من داخل الشعر نفسه، ومن داخل النقد الذي يرى الشعر بعينين؛ عين على اللغة وأخرى على الفكر، في تمازج عجيب، وفي تواصل فيه أنس وفادة. ومن ثم، بعدما كان القصد كتابة مقال عن بعض إبداع محمد بودويك، صار المقال مقدمة لطموح أكبر وافتتاحية لبحث أعمق، وبما أن هذه المرحلة اقتضت مقالاً حول التجربة الإبداعية لكاتبنا في سياق الوفاء لمجزه والتأكيد على القيم والجماليات التي احتفت بها كتاباته، فقد اختارت مقاربة إشكالية التداخل بين محمد بودويك الشاعر ومحمد بودويك الناقد.

الرؤى النقدية في الممارسة الشعرية عند محمد بودويك

أي حدود بين الشعري والنقد في هذه التجربة؟



الصمت والحركة، المعادة والروح.
- قصيدة «نأمة العدم» تقدم
تأملاً وجودياً: «بياض صاعق في إناء
الكون»، مما يدل على اشتغال تقدّي
على المفهوم الفلسفى للعدم.

الانزياح اللغوي والمجازي

يستخدم بودويك الانزياح كتقنية نقديّة داخل النصوص الشعرية، وهو يخلق لغة وجданية تجمع بين الحسي والمجرد. ففي قصيدة «خفف الوطء» تكسر التوقعات الشكليّة: «لن تستطيع أن تزحف حتى فراشة ميّة فوق ماء». هذا الانزياح الشكلي يعكس رؤية نقديّة لطبيعة الشعر. وفي قصيدة أخرى بعنوان: «نحن الكلب الذي اصطاد السيارة» نجد الانزياح الساخر: «وصار الآن ممكناً أن تقتل طائراً بال حول آثار». هذا يعكس النقد الاجتماعي داخل النص الشعري.

تحضر كذلك في هذا الديوان التعددية اللغوية والهوية المركبة، ومنها تنوع المرجعيات الثقافية، مثل قصيدة «مصابح أبي العلاء» نجد حواراً مع تراث أبي العلاء المغربي، ممزوجاً برواية معاصرة. وأيضاً قصيدة «ليت للأشجار عيناً» تجمع بين الرمزية الصوفية والواقعية التقديمة، وهناك انزياح عن المركزية اللغوية، إذ يمزج بودويك بين الفصحي والعامية أحياناً، ما يؤكد رؤيته للتعدد اللغوي كمصدر إثراء للابداع الشعري.

القلق الوجودي والمعرفي

تحضر بعض المفاهيم في نصوص بودويك لتضفي بعدها فلسفياً واضحاً على النص، مثل موضوع الموت باعتباره قلقاً وجودياً، نراه يتكرر في عدة قصائد، ومنها قصيدة: «الموت بعينين مشتعلتين في عرض الطريق». وهو ما يبرز «القلق المعرفي» عند هذا الشاعر.

الصورة الشعرية المزدوجة

في قصيدة «ما يشبه سيرتي» نجد صورة مزدوجة للطفلة: «الطفولة نارٌ أمام المدفأة». تجمع بين الدفء والاحتراق، مما يعكس الرؤية النقدية للذات. الأصالة والتجديد وتطور التجربة بالعودة إلى ديوان «أقنعة تتنازع مشتوقاً»، نجد تجليات التراث، ومنها قصيدة: «مصابح أبي العلاء» يحاور بودويك التراث الصوفي والفلسفي: «أبا العلاء - عليك السلام - قبل الميلاد - بعد الميلاد». أما التجديد فنجد في قصيدة «النجوم لا ترغمنا على موسيقاها» تقدم رؤية نقدية للعلاقة مع الكون: «الأحجار والنجوم لا ترغمنا على موسيقاها».

أخيراً، إن تجسيد الرؤية النقدية في الممارسة الشعرية عند محمد بودويك، لا يمكن الإحاطة بها في ديوان واحد، وإنما تقتضي الاطلاع على مجلد أعماله، وخاصة في ترتيبها الكروتولوجي لمعرفة تطور رؤيته ضمن الواقع الإبداعي، إلى جانب الاطلاع على نصوصه النثرية، وكتاباته النقدية، ذلك أن هذه التجربة تميزت بالنمو والاستمرار، ما جعلها تجربة لا تغيب عن الساحة الثقافية في المغرب وخارجها، لتمثل دبلوماسية شعرية أصيلة ومنفتحة.

محمد بودویک



أقنعة تنازع مشنوقاً

شعر



مشورات دار التوحidi

وهكذا، يتجاوز مقال «المغرب الشعري» كونه مقالاً نقدياً عادياً ليكون بمثابة بيان ثقافي، يؤسس لرؤية متكاملة تهدف إلى تحرير الإبداع المغربي من سجن الأحادية اللغوي، حيث يضع بودويك يده على إشكالية عميقة تتمثل في التناقض بين واقع هوية متعددة اللغات وممارسة أيداعية منغلقة على لغة واحدة، داعياً إلى تنويع هذا التعدد من تحدٍ إلى مصدر لإغناء المشهد الشعري المغربي.

ديوان «أقنعة تتنازع مشتوقاً» وثنائية الشاعر والنافذ

يمكن أن نقوم بجولة في الديوان الشعري لمحمد بودويك لرصد كيفية تجسيد الثنائية الإبداعية (الشاعر/الناقد) في نصوصه الشعرية. يتجلّى التمازج بين الشاعر والناقد في ديوان بودويك من خلال جملة من التجلّيات، تستحضر منها المؤشرات الآتية:

كتابه المتأنيّة والحوارات مع الذات؛

- في قصيدة «عبادة الزمن البالية» نجد حواراً فلسفياً مع الزمن: «أصلي للسكون، أصواتِ المارة: ملح وريح». هذه العبارة تعكس وعياً نقدياً بثنائية

التعبيرات الشعرية المغربية، انطلاقاً من قناعة مفادها أن انكفاء كل شاعر على لغته الإبداعية المحددة يؤدي إلى «فقر معرفي وجمالي». وهذا يعني رفض يودويك فكرة «الهوية الأحادية المغلقة»، والتعلل إلى كيان مركب، متراك، ومتعدد المصادر. فالهوية بالنسبة إليه «جماع تشكيلات سلالية وإنثانية وبشرية مختلفة».

ثم تأتي اللغة لتوسيس الوجود،
بل هي شرطة الدائم لتحقيق الحضور
الكوني للشعب في الزمان والمكان.
وهي المدخل الأساس للمواطنة
المسؤولة. ومن ثم فإن التعدد اللغوي
يشكل مصدر إثراء للإبداع، ففي
المغرب نجد لغات الهوية المغربية
(العربية، الأمازيغية، الحسانية) وأيضاً
حضور اللغات العالمية (الفرنسية،
الإنجليزية، الإسبانية) لا كمناسفين،
بل كمكونات تثري المخزون الثقافي
والجمالي للشاعر المغربي، وحسب
بوديك فإن الإبداع الجيد يستمد قوته
من التعدد.

ولذلك فإن محمد بودويك لا يتتردد في النقد الذاتي للتشخيص وضع الإبداع في المغرب، فنجد أنه يتتقدّم في القطيعة بين مكونات المشهد الإبداعي المغربي، معترفاً بأن الشعراء «يتناغمون ويلتقون في عيب ومثابة الابتعاد والإهمال» لما يكتبه زملاؤهم بلغات أخرى. كما يوجه سؤالاً نقدياً حاداً للذات الإبداعية الجماعية: «هل نحن - عشر الشعراء العرب؟ - نقرأ...» ما يكتبه الآخرون بلغات أخرى؟ ويجيب بأن «الجواب مقرر معلوم» في إشارة إلى النقص المعرفي، وفي ضرورة الاعتراف بجهود الآخرين.

يُرى بودويك أن عبقرية الشعر
«تمكّن في لغته» التي تختزن تاريخاً
وعيناً وتراثاً ثقافياً محدوداً. ويضرب
أمثلة حية من الموروث الأمازيغي
(الزالزابي والرقصات والصيحة)

الجليلية) ليوضح كيف أن الجمالية متجلدة في التربية اللغوية والثقافية. وهذا ما يفسر بصمة ما هو مغربي في كل ما يكتبه المغاربة، ولو بلغات أخرى أجنبية، فإن إنتاجهم يحمل «تمغربيت» أو على الأقل « شيئاً من الثقافة المحلية»، مما يجعله جزءاً من المتن الإبداعي المغربي في رحلته إلى ثقافات أخرى وأشكال جديدة من التلقى.

إن افتتاح محمد بودويك على الآخر في سياق التبادل الثقافي وتلاقي الأفكار والرؤى يمثل مطلبًا ملحاً من أجل كسر الحواجز اللغوية داخل المشهد المغربي، وهو ما لا يتحقق إلا بما أطلق عليه بودويك ضرورة «أن نقرأ بعضنا بعضاً». وهذه الدعوة ليست مجرد تسامح، بل هي إيمان راسخ بأن هذا التبادل الثقافي يشكل روح الإبداعِ الحقيقى.

أخيراً، إن تمازج الشاعر والناقد في رؤية محمد بودويك يجعله عصياً على التصنيف، فهو تجتمع في لعدد من المواهب: شاعر وناقد، وقارئ نهم للتراث وللحداثة، ما أهله بلبلة متى من القدرة على التنبؤ أحياناً في كثير من مؤلفاته ومداخلاته ومقالاته، وبذلك نستشف حضور مشروع فكري وإيداعي يدور حول فكرة موسوعية المثقف المغربي، وتعدد لغاته، وافتتاحه على كل الحساسيات الإبداعية.



ملكة العاصمي

نداء ينبعث من الأزل ليستعيد ذلك الغياب القاسي الذي أصاب الشاعر باليأس والانكماش واليأس. غياب نجمة السعد التي تواترت تتحوال حياة الشاعر إلى خسارات وخيبات. بذلك يعد الشاعر أمرأته بوعد لا يأمن للزمن ولا يصالحه، بل سيسيقه ويتجاوزه، سيطوي الحاضر وينزعه من الطريق ومن الزمن. وسيقفز بها لغد جديد مختلف سيشide ويتجاوز به خيارات الماضي وبعد الحاضر، غد يستعيد به ذكريات الطفولة وجمادات الماضي وسوانفه وما حفل به من متع وأحاسيس تتحدى الواقع مهما كانت صعوباته.

تنجلي تجربة بودويك في هذا المقطع البديع في تفاعلها الأصيل مع ثنائية الغياب والحضور، فقد والبعد، حيث تتحوال المرأة إلى رمز للخصب، وإلى وعد بالخلاص من جذب الروح وموات الذكرة. فال فعل الافتتاحي «عودي» ينحضر بوصفه نداء الوجود في مواجهة الفناء، وفي رغبة الشاعر في استعادة ما تسرب من المعنى والدفء في زمن القحط.

وتأتي بعدها العبارة «الموحية» ليخضر عودي، كاستعارة مكثفة

المرأة في شعر بودويك

جوهر أثني يعيد للحياة توارثها



تختصر الفكرة المركزية في القصيدة: العودة لا تفهم هنا بمعناها الزمني، بل بوصفها فعل إحياء، يربط بين الشاعر والأصل، بين الجذر والذاكرة. ثم هذا القفز إلى الغد وتجاوز الزمن وطيه لمن الثقة والطمانينة للمرأة التي عاشت حاضراً لن تقبل بتكراره، فهو يعدها بـغد ليس فيه ذلك الحاضر الخاسر.

وتحاور الصور الشعرية في النص لتشكل بنية تقوم على التضاد الدلالي: الصحراء / الينبوع، اللهب / الماء، السواد / الضوء؛ وهي تقابلات توحى بأن الشاعر يكتب عن جوهر أثني يعيده للحياة توارثها ومعناها الجمالي.

اللغة في هذه القصيدة مشبعة بمجازات الحنين والرجاء، تبني جماليتها على الإيحاء والإيماء، حيث تتدخل الرموز الأنثوية مع عناصر الطبيعة في انسجام شعري دقيق. إن المرأة في هذه القصيدة طاقة كونية توازي الخلق ذاته، وهي ما يجعل تجربته أقرب إلى رؤية وجودية للحب والشعر في آن.

تلمس في قصائد محمد بودويك، «منها (امرأة لا تتحصل)، ذلك الصدق النادر الذي يجمع بين حس الشاعر ووعي الناقد، بين الانفعال والتمهّل، بين حرارة العاطفة ومصرامة الفكر».

إنه يرى في الشعر أكثر من نص، بل كينونة تنبض وتؤنسن العالم. فمحمد بودويك ناقد حصيف مميز، في مداده رؤى نقدية تشق طريقها بثبات نحو جوهر الإبداع وجمالياته. في النقد، نرى بودويك بصيراً، لا يكتفى بوصف السطوح، بل يغور في الأعماق، يحاور النصوص لا ليحضرها، بل ليفهمها ويفهمنا إياها، ب بصيرة الناقد المؤمن بأن الأدب حوار مفتوح لا ينتهي.

ما يميز محمد بودويك ليس فقط غنى لغته الشعرية ولا عمق رؤاه النقية، بل ذلك الوفاء النادر لقيم الجمال والمعرفة، وسعيه المستمر لترسيخ تقاليد أدبية قائمة على الجدة والعمق والانفتاح. فحضوره في المشهد الثقافي المغربي والعربي ليس حضوراً عابراً، بل هو علامة من علامات الوعي النقدي، والالتزام الشعري بقضايا الإنسان واللغة والهوية.

إن تجربة محمد بودويك واحدة من التجارب المغربية التي جمعت بين صفاء اللغة وعمق الرؤية، بين الالتزام بالإنسان والإيمان بالجمال.

هو شاعر يكتب من القلب وإلى القلب، وناقد يعرف أن القصيدة لا تحل فحسب، بل تُصفي إليها كائن من نور.

امرأة لا تتحصل



شهر

محمد بودويك

محمد بودويك قامة أدبية، ليس مجرد شاعر يكتب من عل. من أولئك القلائل الذين يعيشون الشعر كائن حي، يتنفسونه، يعانونه، ويتوحدون معه في صمّت مهيب. شاعر يحمل في حنجرته أنفاس القصيدة، نقرأه فنكتشف فناً جديداً، وننصلت إليه، فندرك أن الأدب ما زال قادراً أن يكون فناً للدهشة، ومجالاً للرؤيا، وجسراً يربط الحلم بالحقيقة.

راكم مجموعة دواوين لكل منها رسالة خاصة ونكهة مميزة، سأقفت في هذه العجلة عند مقطع من قصيّته «امرأة لا تتحصل»، من ديوانه الذي يحمل العنوان نفسه، مقطع يختزل في نسيجه الشعري تلك الروح التي تسكن تجربته: الانتماء إلى اللغة بوصفها وطناً، وإلى المرأة بوصفها مجازاً للحياة والبعد والجمال:

عوادي
ليخضر عوادي...
نجمة السعد في صحراء التي
ميزان الذهب في
دنيا ي الخامس
فانحة النار واللهب.. أنت.
ما فات فات
تعالي إلى الغد
إم، الجرة والينبوع
وسوانف الذكري
إلى الركض، خلف
الظلال في المهجبر
وأسواد الأذاغ في الأحذاق.